



Организация Объединенных Наций

**Доклад Специального
комитета по операциям
по поддержанию мира**

**Основная сессия 2010 года
(22 февраля — 19 марта 2010 года)**

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят четвертая сессия
Дополнение № 19**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят четвертая сессия
Дополнение № 19

Доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира

**Основная сессия 2010 года
(22 февраля — 19 марта 2010 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2010

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1
II. Организационные вопросы	2
III. Рассмотрение проекта доклада Рабочей группы	5
IV. Утверждение доклада Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии	6
V. Предложения, рекомендации и выводы Комитета	7
A. Введение	7
B. Руководящие принципы, определения и осуществление мандатов	8
C. Реорганизация миротворческой деятельности	9
D. Охрана и безопасность	10
E. Поведение и дисциплина	14
F. Укрепление оперативного потенциала	18
G. Стратегии комплексных операций по поддержанию мира	21
H. Сотрудничество со странами, предоставляющими войска	37
I. Трехстороннее сотрудничество между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты	37
J. Сотрудничество с региональными механизмами	39
K. Укрепление африканского миротворческого потенциала	40
L. Налаживание более прочных механизмов полевой поддержки Организации Объединенных Наций	41
M. Передовая практика	42
N. Профессиональная подготовка	43
O. Кадровые вопросы	46
P. Финансовые вопросы	49
Q. Прочие вопросы	50
Приложение	
Состав Специального комитета по операциям по поддержанию мира на его сессии 2010 года	52

Глава I

Введение

1. В своей резолюции 63/280 Генеральная Ассамблея приветствовала доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/63/19), постановила, что Специальный комитет в соответствии со своим мандатом должен продолжать свои усилия по всестороннему рассмотрению всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах и провести обзор хода осуществления своих предыдущих предложений и рассмотреть любые новые предложения в целях укрепления возможностей Организации Объединенных Наций в деле выполнения своих функций в этой области и просила Комитет представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад о своей работе.

Глава II

Организационные вопросы

А. Открытие и продолжительность сессии

2. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира провел свою сессию 2010 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 22 февраля по 19 марта 2010 года, и в ходе сессии состоялось пять официальных заседаний.

3. Сессию открыл заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. На состоявшемся 22 февраля 212-м заседании, открывшем сессию, с заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и заместитель Генерального секретаря полевой поддержке.

4. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки оказывали Комитету содействие по основным вопросам, а Сектор по вопросам разоружения и мира Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению выполнял функции технического секретариата Комитета.

В. Выборы должностных лиц

5. На своем 212-м заседании Комитет путем аккламации избрал следующих должностных лиц:

Председатель:

Г-жа У. Джой Огву (Нигерия)

Заместители Председателя:

Г-н Диего Лимерес (Аргентина)

Г-н Анри-Поль Норманден (Канада)

Г-н Тетцую Кимура (Япония)

Г-н Збигнев Шленк (Польша)

Докладчик:

Г-н Амр аш-Ширбини (Египет)

С. Повестка дня

6. На том же заседании Комитет утвердил предварительную повестку дня (A/АС.121/2010/L.1) следующего содержания:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.

4. Организация работы.
 5. Общие прения.
 6. Рассмотрение проекта доклада Рабочей группы полного состава.
 7. Утверждение доклада Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии.
 8. Прочие вопросы.
7. Комитет также одобрил проект своей программы работы (A/AC.121/2010/L.2).

D. Организация работы

8. На своем 212-м заседании Комитет также постановил учредить рабочую группу полного состава под председательством Анри-Поля Нормандена (Канада) для рассмотрения существа мандата, возложенного на Комитет Генеральной Ассамблеей.

9. На 213-м заседании 22 февраля Председатель объявил, что Вануату стала членом Комитета в соответствии с резолюцией 51/136 Генеральной Ассамблеи. Состав Комитета на его сессии 2010 года приводится в приложении к настоящему докладу. Список участников сессии содержится в документе A/AC.121/2010/INF/3. Список документов для сессии содержится в документе A/AC.121/2010/INF/2.

E. Работа Комитета

10. На своих 212–215-м заседаниях 22 и 23 февраля Комитет провел общие прения по всестороннему рассмотрению всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах. С заявлениями выступили представители: Алжира, Австралии (от имени Австралии, Канады и Новой Зеландии), Бангладеш, Беларуси, Бенина, Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Гватемалы, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Израиля, Иордании, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Испании (от имени Европейского союза; стран-кандидатов Хорватии и бывшей югославской Республики Македония; стран-участниц Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальных кандидатов Албании, Боснии и Герцеговины, Черногории и Сербии; а также присоединившихся к этому заявлению Украины и Республики Молдова), Катара, Кении, Китая, Коста-Рики, Кубы, Ливана, Марокко (от имени Движения неприсоединения), Непала, Нигера, Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Республики Корея, Российской Федерации, Руанды, Сальвадора, Сербии, Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов Америки, Судана, Таиланда (от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии), Туниса, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Чешской Республики, Чили (от имени Группы Рио), Швейцарии, Шри-Ланки, Эфиопии, Южной Африки, Ямайки (от имени Карибского сообщества), Японии.

11. С 24 по 26 февраля состоялись брифинги для Рабочей группы полного состава по следующим темам: глобальная стратегия полевой поддержки; подход на основе учета имеющихся возможностей; охрана и безопасность и модель управления риском в области безопасности; гендерные проблемы и защита детей; укрепление Управления по военным вопросам; интегрированные оперативные группы и процесс планирования интегрированных миссий; брифинг по блоку миротворчества-миростроительства; реформа сектора безопасности; разоружение, демобилизация и реинтеграция; технология мониторинга и наблюдения; использование военных вертолетов и кадровая реформа.

12. Рабочая группа полного состава и ее девять рабочих подгрупп провели заседания в период с 8 по 19 марта и завершили свою работу над проектом рекомендаций.

Глава III

Рассмотрение проекта доклада Рабочей группы

13. На своем 216-м заседании 19 марта Комитет рассмотрел рекомендации Рабочей группы полного состава и постановил включить ее рекомендации в настоящий доклад (см. пункты 15–228) для рассмотрения Генеральной Ассамблеи.

Глава IV

Утверждение доклада Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии

14. На своем 216-м заседании Комитет утвердил свой проект доклада Генеральной Ассамблее, представленный Докладчиком Комитета.

Глава V

Предложения, рекомендации и выводы Комитета

A. Введение

15. Вынося свои рекомендации, Специальный комитет по операциям по поддержанию мира вновь подтверждает цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций.

16. Специальный комитет воздает должное мужчинам и женщинам, которые служили и продолжают служить в миротворческих операциях, за их высокий профессионализм, самоотверженность и мужество. Особо следует почтить память тех, кто отдал свою жизнь служению делу поддержания мира и безопасности.

17. Специальный комитет обращает внимание на важное значение 29 мая, когда отмечается Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций, цель которого — воздать должное мужчинам и женщинам, служившим и продолжающим служить в миротворческих операциях, за их высокий профессионализм, самоотверженность и мужество и почтить память тех, кто отдал свою жизнь во имя мира, в том числе погибших во время землетрясения в Гаити 12 января 2010 года.

18. Специальный комитет вновь подтверждает, что в соответствии с Уставом главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности несет Организация Объединенных Наций, и заявляет, что миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций является одним из ключевых инструментов, имеющихся в распоряжении Организации Объединенных Наций для осуществления этой ответственности. Специальный комитет как единственный в Организации Объединенных Наций форум, которому поручено заниматься всесторонним рассмотрением всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, включая меры, направленные на укрепление потенциала Организации по осуществлению операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, обладает уникальными возможностями для того, чтобы вносить существенный вклад в рассмотрение вопросов и политики, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Он рекомендует другим органам, фондам и программам Организации Объединенных Наций использовать специальный опыт, накопленный Специальным комитетом в том, что касается операций по поддержанию мира. Таким образом, Специальный комитет как вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи напоминает, что его рекомендации и выводы отражают прежде всего его уникальную компетентность в области поддержания мира.

19. Отмечая продолжающееся расширение масштабов миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в различных частях мира, что требует участия государств-членов в различных видах деятельности, Специальный комитет считает важным, чтобы Организация Объединенных Наций была в состоянии эффективно поддерживать международный мир и безопасность. Это требует, в частности, укрепления потенциала для того, чтобы оценивать конфликтные ситуации, эффективно планировать миротворческие операции Организации Объединенных Наций и руководить ими, а также оперативно и действенно выполнять любой мандат Совета Безопасности.

20. Специальный комитет подчеркивает важность последовательного применения установленных им принципов и стандартов в отношении учреждения и проведения операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и особо отмечает необходимость рассмотрения этих принципов, равно как и определений поддержания мира, на систематической основе. Новые предложения или условия, касающиеся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, должны обсуждаться в Специальном комитете.

21. Специальный комитет напоминает, что деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира осуществляется согласно положениям соответствующих глав Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи ничто в настоящем докладе не ограничивает главную ответственность Совета Безопасности за поддержание или восстановление международного мира и безопасности.

В. Руководящие принципы, определения и осуществление мандатов

22. Специальный комитет подчеркивает, что при проведении миротворческих операций должны неукоснительно соблюдаться цели и принципы, закрепленные в Уставе. Он особо отмечает, что уважение принципов суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств и невмешательства в дела, по существу относящиеся к внутренней компетенции любого государства, имеет исключительно важное значение для общих усилий — включая операции по поддержанию мира — по содействию международному миру и безопасности.

23. Специальный комитет считает, что залогом успеха миротворческой деятельности является соблюдение ее основных принципов, таких, как согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме как в порядке самообороны и в целях защиты мандата, утвержденного Советом Безопасности.

24. По мнению Специального комитета, операции по поддержанию мира не должны подменять собой меры по устранению коренных причин конфликта. Эти причины следует устранять с помощью согласованных, четко спланированных, скоординированных и всеобъемлющих мер, используя политические, социальные инструменты и инструменты развития. Следует изучать пути дальнейшего непрерывного осуществления этих усилий после свертыwania операции по поддержанию мира в целях обеспечения плавного перехода к прочному миру, безопасности и развитию.

25. Специальный комитет вновь подчеркивает важность обеспечения операций по поддержанию мира четко определенными мандатами, задачами и структурами командования, достаточными ресурсами, объем которых должен определяться на основе реалистичной оценки ситуации, и надежным финансированием в поддержку усилий по мирному урегулированию конфликтов. Он также подчеркивает необходимость обеспечения — при разработке и осуществлении мандатов — достаточных ресурсов и соответствия между мандатами, ресурсами и достижимыми целями. Специальный комитет особо отмечает, что при внесении изменений в существующий мандат должен соизмеримым образом корректироваться и объем ресурсов, имеющихся в распоряжении миротворческой операции для выполнения ее нового мандата. Изменения в мандате любой

текущей миссии должны вноситься по результатам тщательной и своевременной переоценки, проведенной Советом Безопасности в консультации с представляющими войска странами с использованием механизмов, о которых говорится в резолюции 1353 (2001) Совета Безопасности и в записке Председателя Совета Безопасности от 14 января 2002 года (S/2002/56).

26. Специальный комитет подчеркивает, что в соответствии со статьей 24 Устава Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

27. Специальный комитет подчеркивает необходимость обеспечения единства командования операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Он напоминает, что общее политическое руководство миротворческими операциями Организации Объединенных Наций и контроль за ними относятся к сфере компетенции Совета Безопасности.

С. Реорганизация миротворческой деятельности

28. Специальный комитет рекомендует продолжить и завершить реорганизацию Централных учреждений Организации Объединенных Наций и намеревается продолжать усилия по практической реализации мер, которые уже были приняты в этой связи. Специальный комитет принимает к сведению последний доклад Генерального секретаря о перестройке Управления по военным вопросам (A/64/572 и Согг.1) и подчеркивает необходимость более активного привлечения стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, к самым ранним этапам планирования деятельности миссий и осуществлению контроля за деятельностью тех миссий, в составе которых развернуты их контингенты.

29. Специальный комитет, отмечая предпринимаемые Секретариатом усилия в целях улучшения взаимодействия с государствами-членами и особенно со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, подчеркивает, что успех реорганизации зависит от практической реализации принципов единоначалия и интеграции усилий на всех уровнях, на местах и в Централных учреждениях. Однако, Специальный комитет выражает сожаление в связи с тем, что его просьба представить доклад об осуществлении концепции комплексных оперативных групп, изложенная в его докладе за 2009 год (A/63/19, пункт 33), осталась без ответа. Так, по-прежнему нет четкого понимания роли, функций и состава комплексных оперативных групп, в том числе разделения труда и обязанностей в рамках Секретариата. Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат внести ясность в отношении действующих в Секретариате механизмов координации и отчетности для комплексных оперативных групп, с тем чтобы обеспечить согласованность и взаимодополняемость усилий. В связи с этим Специальный комитет повторяет свою просьбу представить, как можно скорее, но не позднее, чем до конца 2010 года, доклад об осуществлении концепции комплексных оперативных групп.

30. Специальный комитет отмечает увеличение числа комплексных миротворческих операций в последние годы, вследствие чего Совет Безопасности санкционирует проведение миротворческих операций, которые, помимо выполнения традиционных задач по наблюдению и представлению отчетности, предусматривают проведение ряда других мероприятий. В этой связи Специ-

альный комитет подчеркивает важность наличия действенных Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, которые должны быть эффективно организованы и укомплектованы достаточным штатом сотрудников, и подчеркивает, что эффективная координация между ДОПМ и ДПП должна обеспечить более действенный надзор и более оперативное реагирование на изменение обстановки на местах.

31. Специальный комитет вновь подчеркивает важность сохранения единоначалия в миссиях на всех уровнях, а также согласованности политики и стратегии и четких структур командования на местах и выше, в том числе в Центральных учреждениях, и приветствует инициативы, изложенные в докладе Генерального секретаря об укреплении способности Организации Объединенных Наций управлять операциями в пользу мира и поддерживать их (A/63/702 и Согг.1).

D. Охрана и безопасность

32. Специальный комитет самым решительным образом осуждает убийство миротворческого персонала Организации Объединенных Наций и все акты насилия против такого персонала и признает, что они создают большую проблему для операций Организации Объединенных Наций на местах. Специальный комитет также осуждает ограничения в любой форме на свободу передвижения миротворческого персонала и сил и средств Организации Объединенных Наций, действующих в границах района действия мандата, в частности ограничения на медицинскую эвакуацию. Специальный комитет выражает обеспокоенность в связи с угрозами безопасности и целенаправленными нападениями на миротворцев Организации Объединенных Наций во многих миссиях по поддержанию мира. Специальный комитет призывает Генерального секретаря принять все необходимые меры для укрепления системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций на местах и повысить уровень безопасности всех воинских контингентов, сотрудников полиции, военных наблюдателей и особенно невооруженного персонала.

33. В частности, Специальный комитет самым решительным образом осуждает целенаправленные нападения на персонал Организации Объединенных Наций и все преступные действия против такого персонала, включая угон автомашин. Он также считает абсолютно неприемлемыми любые попытки захвата или уничтожения имущества Организации Объединенных Наций и принадлежащего контингентам имущества. Специальный комитет подчеркивает важность соблюдения в полной мере обязательств, касающихся использования автотранспорта и помещений миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, как это определено в соответствующих международных документах, а также обязательств, касающихся отличительных эмблем, признанных в Женевских конвенциях.

34. Специальный комитет настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и Факультативному протоколу к ней. Специальный комитет ссылается на резолюцию 58/82 Генеральной Ассамблеи, в частности на содержащуюся в ней рекомендацию относительно включения ключевых положений

Конвенции, в том числе положений, касающихся предотвращения нападений на участников операций, квалификации таких нападений как преступлений, преследуемых по закону, и судебного преследования или экстрадиции исполнителей преступлений, в соглашения о статусе сил и статусе миссии и соглашения со страной пребывания между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами.

35. Специальный комитет приветствует достигнутый на сегодняшний день прогресс в создании объединенных оперативных центров и объединенных аналитических центров миссий в полевых миссиях, руководимых Департаментом операций по поддержанию мира. Специальный комитет подчеркивает, что важно продолжать добиваться полной функциональности объединенных оперативных центров и объединенных аналитических центров миссий, и просит Секретариат представить доклад о прогрессе в этой области для рассмотрения в ходе очередной сессии 2011 года. Специальный комитет просит также представить дополнительную информацию об общей концепции, которая была положена в основу при разработке проекта руководящих принципов в отношении объединенных оперативных центров и объединенных аналитических центров миссий, и просит Секретариат провести для государств-членов брифинг, посвященный этим документам.

36. Специальный комитет повторяет свою просьбу об учреждении эффективного механизма проведения периодических анализов рисков в миссиях по поддержанию мира и в Центральных учреждениях и о том, чтобы регулярно сообщать соответствующую информацию странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты. В связи с этим Специальный комитет принимает к сведению представленную в докладе Генерального секретаря информацию о том, что компоненты обеспечения безопасности гражданского персонала, военные и полицейские компоненты Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях и на местах, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент по вопросам охраны и безопасности выступили с инициативой внедрения единых методологий оценки угроз и ослабления рисков. Специальный комитет просит как можно скорее представить государствам-членам подробную информацию об этой инициативе.

37. Специальный комитет вновь повторяет свою просьбу в отношении участия государств-членов в работе комиссий Организации Объединенных Наций по расследованию, за исключением дел, касающихся нарушения дисциплины, когда применяются соответствующие меморандумы о взаимопонимании. Специальный комитет просит продолжать практику поддержания постоянной связи соответствующими государствами-членами, когда в миссии по поддержанию мира происходит какой-либо инцидент, который отрицательно сказывается на оперативной эффективности или влечет за собой серьезные ранения или гибель миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, до завершения расследования такого инцидента. Специальный комитет настоятельно призывает незамедлительно информировать, в установленном порядке, соответствующие государства-члены, включая страны, предоставляющие войска, о результатах работы комиссий по расследованию случаев, связанных с серьезными ранениями или гибелью персонала, а также сообщать всем государствам-членам об уроках, извлеченных из таких инцидентов, и об оценках рисков на местах.

38. Специальный комитет просит Генерального секретаря до основной сессии Специального комитета 2011 года подготовить и представить на рассмотрение Генеральной Ассамблее всеобъемлющий доклад обо всех процессах, связанных с расследованием преступлений против действующих на местах миротворцев Организации Объединенных Наций и преследованием совершивших их лиц, и включить в него рекомендации относительно возможности применения к таким преступлениям действующего в Организации Объединенных Наций механизма проведения расследований, изложенного в пересмотренном типовом меморандуме о взаимопонимании, который был одобрен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/267 В.

39. Специальный комитет подчеркивает, что в случае заболевания, ранения или гибели миротворца в составе любой миссии Организации Объединенных Наций подробная информация об этом должна оперативно доводиться до сведения Постоянного представительства соответствующего государства-члена. В связи с этим оперативный центр Департамента операций по поддержанию мира просят максимально оперативно доводить информацию об имевшем место инциденте до сведения соответствующего государства.

40. Специальный комитет с обеспокоенностью отмечает, что некоторые развернутые воинские контингенты используются для охвата географических районов, превышающих их возможности. Такая практика не только угрожает охране и безопасности этих войск, но и отрицательно сказывается на их боеспособности, дисциплине, командовании, контроле и возможностях в плане выполнения мандата. В этой связи Специальный комитет настоятельно призывает Департамент операций по поддержанию мира обеспечить, чтобы миротворческий персонал Организации Объединенных Наций развертывался в соответствии с согласованными концепциями операций и соглашениями о развертывании. Существенные корректировки/изменения должны вноситься в первоначальную концепцию операций, правила применения вооруженной силы и потребности в силах с согласия стран, предоставляющих войска.

41. Специальный комитет вновь повторяет свою просьбу к Секретариату представить продуманную политику отбора и проверки до набора местных сотрудников охраны, которая, в частности, предусматривала бы получение информации о совершенных кандидатами уголовных правонарушениях и нарушениях прав человека, а также позволяла бы устанавливать связи с охранными компаниями.

42. Специальный комитет вновь обращается с просьбой о введении в действие четких руководящих принципов и процедур для содействия обмену информацией по вопросам, касающимся охраны и безопасности, а также обеспечения безопасности в операциях по поддержанию мира. В этой связи Специальный комитет ссылается на пункт 41 своего доклада за 2009 год (A/63/19) и просит, чтобы подробная информация о модели управления рисками в плане безопасности, разработанной Межучрежденческой сетью по вопросам обеспечения безопасности, была доведена до государств-членов наряду с методологией осуществления политики, изданной в мае 2008 года. Специальный комитет просит Секретариат регулярно представлять информацию об оценке степени опасности в действующих миссиях в ходе запланированных заседаний с участием стран, предоставляющих войска.

43. Специальный комитет отмечает достигнутый прогресс в плане более широкого и систематического использования технологии в миротворческих операциях. Вместе с тем Специальный комитет считает необходимым продолжать работу в этом направлении. В этой связи Специальный комитет просит Секретариат продолжить усилия в целях окончательной доработки проекта стратегии использования технологии контроля и наблюдения в полевых миссиях и надеется получить доклад по этому вопросу в течение шести месяцев после издания доклада Комитета за 2010 год. Специальный комитет надеется обсудить содержащиеся в докладе соображения по юридическим, оперативным, техническим и финансовым вопросам и особенно такой элемент, как согласие соответствующих стран на применение таких методов на местах.

44. Специальный комитет вновь заявляет о необходимости дальнейшего усовершенствования совместных стандартных оперативных процедур и других соответствующих стратегий для укрепления существующего в Секретариате и на местах механизма управления кризисными ситуациями четко скоординированным и эффективным образом. В связи с этим предлагается, по возможности, внедрять в миссиях и Центральных учреждениях практику проведения плановых мероприятий по осуществлению мер реагирования в кризисных ситуациях.

45. Специальный комитет подчеркивает то значение, которое он придает охране и безопасности миротворцев на местах, и он глубоко обеспокоен утратой бесценных человеческих жизней вследствие халатности и некомпетентности медицинского персонала. Специальный комитет особо отмечает ответственность Организации Объединенных Наций за то, чтобы медицинский персонал, командированный в районы действия миссий, был профессионально компетентен оказывать срочную и надлежащую медицинскую помощь миротворцам, и привлекался в соответствующих случаях к ответственности. Специальный комитет напоминает Секретариату о своей просьбе, изложенной в пункте 45 его предыдущего доклада (A/63/19), провести обзор — и при первой возможности до следующей сессии доложить об этом государствам-членам — своей структуры и своих процедур надзора на уровне Секретариата и на местах для обеспечения надлежащего наблюдения и содействия в том, что касается четырех уровней медицинской поддержки, оказываемой миссиям Организации Объединенных Наций.

46. Специальный комитет принимает к сведению информацию, представленную в рамках пункта 9 доклада Генерального секретаря (A/64/573/Add.1). Специальный комитет вновь повторяет свою первоначальную просьбу о том, что на соответствующих уровнях, особенно на тактическом и оперативном уровнях на местах, необходимо усовершенствовать механизмы связи полевых операций Организации Объединенных Наций, которые должны поддерживать контакты с соответствующими сторонами, в целях принятия, при необходимости, эффективных немедленных мер для решения вопросов, касающихся охраны и безопасности. В связи с этим Специальный комитет надеется, что он будет уведомлен о рассматриваемых процедурах и ему будет представлена подробная информация о готовящемся типовом проекте соглашения.

47. Специальный комитет подчеркивает, что профессиональная подготовка и надлежащее оснащение миротворческого персонала для выполнения мандата в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций имеют важное значение как ключевые факторы, позволяющие предотвратить гибель лю-

дей и обеспечить безопасность миротворцев. В связи с этим Специальный комитет обращает внимание на соответствующие роли Секретариата Организации Объединенных Наций и стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.

Е. Поведение и дисциплина

48. Специальный комитет вновь подтверждает необходимость обеспечить, чтобы весь персонал миротворческих операций Организации Объединенных Наций действовал так, чтобы сохранять авторитет и репутацию Организации Объединенных Наций и соблюдать ее принципы беспристрастности и добросовестности. Специальный комитет подчеркивает, что недостойное поведение неприемлемо и пагубно сказывается на выполнении мандатов, в частности в том, что касается взаимоотношений между миротворческим персоналом Организации Объединенных Наций и населением принимающих стран. За предупреждение любых актов, связанных с недостойным поведением, и поддержание дисциплины среди миротворческого персонала Организации Объединенных Наций отвечают руководители и командный состав на всех уровнях миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Специальный комитет подчеркивает, что контроль со стороны руководителей и командного состава имеет жизненно важное значение для недопущения случаев недостойного поведения.

49. Специальный комитет подтверждает, что любые должностные проступки миротворческого персонала наносят ущерб миссиям и репутации Организации, а также оказывают негативное воздействие на население принимающих стран. Специальный комитет вновь подтверждает принцип, согласно которому ко всем без исключения категориям миротворческого персонала Организации Объединенных Наций должны применяться одни и те же нормы поведения. Нарушения этих норм влекут за собой принятие соответствующих мер в пределах компетенции Генерального секретаря, тогда как привлечение к уголовной и дисциплинарной ответственности членов национальных контингентов регулируется национальным законодательством соответствующего государства-члена. Специальный комитет заявляет, что весь миротворческий персонал должен быть информирован обо всех применимых правилах, положениях, нормах и руководящих принципах Организации Объединенных Наций, предусмотренных для миротворцев, а также о национальных законах и правилах и должен выполнять их. Необходимо безотлагательно расследовать все случаи нарушения дисциплины и наказывать виновных при соблюдении надлежащей правовой процедуры и в соответствии с меморандумами о взаимопонимании, заключенными между Организацией Объединенных Наций и государствами-членами.

50. Специальный комитет вновь заявляет, что страны, предоставляющие войска, несут главную ответственность за поддержание дисциплины в своих контингентах, развернутых в миссиях по поддержанию мира.

51. Специальный комитет просит Организацию Объединенных Наций принимать надлежащие меры для недопущения того, чтобы необоснованные заявления о недостойном поведении подрывали доверие к любым миссиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира или странам, предостав-

ляющим войска, либо миротворческому персоналу Организации Объединенных Наций. Специальный комитет просит Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы в том случае, когда жалобы на недостойное поведение признаются, в конечном итоге, юридически недоказанными, предпринимались шаги по восстановлению репутации и авторитета любой миротворческой миссии Организации Объединенных Наций или страны, предоставившей войска, либо миротворческого персонала Организации Объединенных Наций.

52. Специальный комитет вновь подчеркивает, что ответственность за создание и поддержание обстановки, исключая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, должна быть частью служебных обязанностей руководителей и командного состава, задействованных в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. В связи с этим Специальный комитет с удовлетворением отмечает, что к середине 2010 года действие системы подотчетности распространится на специальных представителей Генерального секретаря и руководителей миссий. Специальный комитет призывает руководителей и командиров продолжать оказывать содействие проведению расследований в рамках их должностных обязанностей. Специальный комитет призывает государства-члены и Секретариат, в том числе Департамент операций по поддержанию мира, решать в рамках своих соответствующих полномочий вопросы, касающиеся подотчетности.

53. Специальный комитет с удовлетворением отмечает, что положения, содержащиеся в пересмотренном меморандуме о взаимопонимании между странами, предоставляющими войска, и Организацией Объединенных Наций, теперь действуют в отношении всех новых меморандумов о взаимопонимании, и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, которые еще не сделали этого, оперативно включить положения пересмотренного типового меморандума о взаимопонимании в свои действующие меморандумы о взаимопонимании. Специальный комитет, памятуя об ответственности за расследование сообщений о служебных проступках, к которым причастны военнослужащие воинских контингентов, о чем говорится в пересмотренном типовом меморандуме о взаимопонимании, отмечает, что от государств-членов поступили сообщения о дисциплинарных мерах, которые были приняты на национальном уровне в связи с подтвержденными сообщениями о служебных проступках. Специальный комитет призывает государства-члены активизировать усилия в этом направлении, с тем чтобы своевременно предоставлять Секретариату всю необходимую информацию.

54. Специальный комитет, ссылаясь на пункт 53 своего предыдущего доклада (A/63/19), принимает к сведению информацию, представленную в докладе Генерального секретаря (A/64/573/Add.1) и с удовлетворением отмечает усилия Департамента полевой поддержки по подготовке проекта руководящих указаний для полевых миссий в отношении осуществления пересмотренного типового меморандума о взаимопонимании.

55. Специальный комитет с удовлетворением отмечает создание, в соответствии с пунктом 53 резолюции 62/111 В Генеральной Ассамблеи, веб-сайта по проблемам и политике в области поведения и дисциплины, на котором приводятся статистические данные и который будет регулярно обновляться. Специальный комитет отмечает также, что этот веб-сайт будет содействовать Департаменту полевой поддержки в проведении оценки прогресса и поможет госу-

дарствам-членам лучше понять политику Организации Объединенных Наций в вопросах поведения и дисциплины.

56. Специальный комитет с обеспокоенностью отмечает, что государства-члены не уведомляются о поступающей информации о проступках или серьезных проступках в отношении персонала в форме, имеющего статус экспертов, откомандированных для работы в составе операций по поддержанию мира. В связи с этим Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат незамедлительно сообщать государствам-членам о любых поступающих сообщениях такого рода. Специальный комитет просит Секретариат изучить пути усовершенствования процесса уведомления о проступках и серьезных проступках в отношении персонала в форме, имеющего статус экспертов, откомандированных в состав операций по поддержанию мира.

57. Специальный комитет приветствует усилия Группы по вопросам поведения и дисциплины в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций и групп по вопросам поведения и дисциплины на местах.

58. Специальный комитет принимает к сведению усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем в целях повышения эффективности деятельности по проведению расследований через посредство Управления служб внутреннего надзора, и с интересом ожидает результатов обсуждения Генеральной Ассамблеи доклада Генерального секретаря об усилении деятельности по проведению расследований (A/62/582 и Corr.1).

59. Специальный комитет подчеркивает важность продолжения и активизации усилий по осуществлению политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Подчеркивая важность ликвидации всех видов проступков, Специальный комитет по-прежнему обеспокоен новыми сообщаемыми случаями нарушения дисциплины, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, и количеством накопившихся, еще не расследованных жалоб, и призывает продолжать усилия по расследованию этих накопившихся дел с учетом, в соответствующих случаях, положений нового типового меморандума о взаимопонимании. Специальный комитет приветствует достигнутый прогресс в ликвидации и предотвращении случаев нарушения дисциплины, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Отмечая продолжающееся уменьшение количества полученных им жалоб на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, Специальный комитет выражает сожаление по поводу того, что число самых вопиющих жалоб не уменьшилось, и вновь высказывает свою мысль о том, что в будущем было бы полезно дезагрегировать такие данные в зависимости от вида предполагаемого серьезного проступка, дабы иметь возможность проводить более углубленный анализ случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

60. Специальный комитет ссылается на свой доклад за 2006 год (A/60/19/Rev.1), в пункте 79 которого он рекомендовал препроводить доклад Группы экспертов по правовым вопросам, назначенной в октябре 2005 года, Шестому комитету для дальнейшего рассмотрения проблем, касающихся уголовной ответственности персонала Организации Объединенных Наций и экспертов, откомандированных в состав миссий. Он отмечает работу, ведущуюся Шестым комитетом, которая в апреле 2007 года получила официальный статус после

создания специального комитета в соответствии с резолюцией 61/29 Генеральной Ассамблеи. Специальный комитет подчеркивает необходимость добиться прогресса в этих вопросах и ожидает, что до его следующей основной сессии ему будет представлен доклад о ходе обсуждения Шестым комитетом доклада Группы экспертов по правовым вопросам.

61. Специальный комитет вновь призывает к дальнейшему укреплению сотрудничества и координации между Группой по вопросам поведения и дисциплины в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, ее группами на местах, Управлением служб внутреннего надзора и другими соответствующими подразделениями как в Центральных учреждениях, так и на местах.

62. Специальный комитет подтверждает важность организации быта и отдыха для персонала, несущего службу в миротворческих операциях, включая не относящийся к воинским контингентам персонал, памятуя о том, что быт и отдых также способствуют укреплению морали и дисциплины. Специальный комитет подтверждает важную роль стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, в организации быта и отдыха персонала контингентов. Специальный комитет считает, что обеспечение услуг, связанных с бытом и отдыхом, должно пользоваться надлежащим приоритетом при учреждении миротворческих миссий. В этом контексте Специальный комитет выражает обеспокоенность в связи с отсутствием в большинстве миссий достаточных возможностей в плане организованного быта и отдыха, о чем говорилось в докладе Генерального секретаря (A/63/675 и Согг.1), и с интересом ожидает рассмотрения доклада и содержащихся в нем рекомендаций Пятым комитетом.

63. Специальный комитет напоминает о принятой Генеральной Ассамблеей резолюции 62/214, содержащей Всеобъемлющую стратегию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и поддержки жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. В связи с этим Специальный комитет приветствует доклад Генерального секретаря (A/64/176) и достигнутый на сегодняшний день прогресс и просит продолжать практическую реализацию стратегии. Специальный комитет приветствует также публикацию в апреле 2009 года «Руководства по оказанию помощи жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств: создание страновых механизмов оказания помощи жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций/неправительственных организаций/межправительственных организаций и связанного с ними персонала». Специальный комитет высоко оценивает усилия миротворческих миссий по осуществлению стратегии, обращая при этом внимание на важное значение координации действий на местах с партнерами, занимающимися гуманитарной деятельностью и вопросами развития. Специальный комитет просит представить обновленную информацию о прогрессе к 2011 году.

F. Укрепление оперативного потенциала

1. Общие соображения

64. Специальный комитет считает, что необходимо поддерживать крепкое взаимодействие и лучшее понимание между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими войска, в целях разработки ясных, недвусмысленных и выполнимых мандатов и генерирования и мобилизации необходимых политических, людских, финансовых и материально-технических ресурсов и информационного потенциала для выполнения мандатов. Специальный комитет ссылается на заявление Председателя от 5 августа 2009 года (S/PRST/2009/24) и приветствует практические шаги, предпринятые Советом Безопасности и его Рабочей группой для обеспечения более тесного взаимодействия между странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, на ранних этапах разработки мандата и на протяжении всего периода развертывания и действия миссии.

65. Специальный комитет признает необходимость активизации диалога между государствами-членами и Секретариатом, в том числе и в рамках данного форума, по вопросу о путях и средствах повышения эффективности миротворческих миссий, включая выполнение требования о том, что миссии по поддержанию мира должны быть способны — за счет занимаемой ими официальной позиции и принимаемых ими практических мер — противодействовать факторам, угрожающим осуществлению мандатов, безопасности миротворческого персонала и мирным процессам — в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и руководящими принципами, изложенными в разделе V. В настоящего доклада.

66. Специальный комитет считает, что миротворческим миссиям должны обеспечиваться адекватные возможности и даваться четкие и надлежащие руководящие указания, чтобы они могли выполнять все предусмотренные их мандатами задачи.

67. Специальный комитет считает, что, когда в мандат миссии вносятся изменения или поправки, Секретариату при первой возможности следует обеспечивать, чтобы оперативные документы (включая концепцию операций и правила применения вооруженной силы) соотносились с измененным мандатом. Специальный комитет подтверждает, что в ходе этого процесса следует должным образом учитывать мнения соответствующих стран, предоставляющих войска и полицию.

68. Специальный комитет настоятельно рекомендует подробно информировать Совет Безопасности о наличии оперативных и материально-технических потенциалов, которые будут необходимы для обеспечения успеха миротворческой операции, до вынесения решения о новом или крупном изменении в существующем мандате.

69. Специальный комитет принимает к сведению усилия Секретариата по разработке комплексного подхода, основанного на учете имеющихся возможностей, в целях повышения общей эффективности деятельности на местах. Специальный комитет просит Секретариат продолжить работу в этом направлении в тесном сотрудничестве со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и представить Комитету доклад о достигнутом прогрессе.

2. Военный потенциал

70. Специальный комитет принимает к сведению доклад Генерального секретаря (A/64/573/Add.1), в частности положения, сформулированные в пункте 18 таблицы. Комитет далее вновь заявляет о том, что Секретариату необходимо обеспечить своевременность и транспарентность уведомления стран, предоставляющих воинские контингенты, о процессе набора персонала на старшие должности в Управлении по военным вопросам и начальника и заместителя начальника военного компонента в полевых миссиях, и просит своевременно информировать государства-члены о прогрессе в деле набора персонала.

71. Специальный комитет принимает к сведению доклад Генерального секретаря об усилении Управления по военным вопросам. Специальный комитет подчеркивает, что усиление должно иметь целью дальнейшее расширение возможностей Управления по военным вопросам в плане оказания содействия операциям по поддержанию мира Организации Объединенных Наций путем обеспечения более качественного контроля за операциями и стратегического военного планирования. Специальный комитет отмечает создание определенного потенциала развертывания и быстрого наращивания миссий, необходимого на самых ответственных этапах деятельности миротворческих миссий, а также создание групп по оценке для проведения стратегических оценок ситуации и периодических брифингов, посвященных действующим и потенциально возможным в будущем операциям по поддержанию мира. Специальный комитет учитывает необходимость оказания профессиональному военному персоналу административной поддержки. Специальный комитет далее подчеркивает необходимость формирования институциональной памяти в Управлении по военным вопросам на основе использования имеющихся ресурсов с помощью документации и баз данных в целях обеспечения последовательности и согласованности действий и накопления практического опыта. Специальный комитет просит провести дальнейшую оценку функционирования Управления по военным вопросам и представить ее результаты к его следующей основной сессии.

72. Специальный комитет с глубокой обеспокоенностью отмечает, что его просьба представить всеобъемлющий доклад о нынешнем положении дел и изменениях в области авиационной безопасности в рамках миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, включая административные меры и меры безопасности, связанные с управлением и использованием военных вертолетов вспомогательного назначения в миротворческих миссиях, которая была изложена в пункте 71 его доклада за 2009 год (A/63/19), не была выполнена. Кроме того, Специальный комитет не нашел веских аргументов среди изложенных в документе A/64/637 оснований для отсрочки представления доклада и просит Генерального секретаря представить доклад в первоочередном порядке, но не позднее 1 июня 2010 года.

73. Специальный комитет разделяет обеспокоенность Генерального секретаря (A/64/573) в отношении негативных последствий отсутствия важнейшего оборудования, в том числе военных вертолетов вспомогательного назначения, для мобильности персонала, а следовательно и для успешного выполнения миссиями своего мандата. В связи с этим Специальный комитет признает необходимость внесения странами, предоставляющими войска, более весомого вклада в обеспечение миссий военными вертолетами вспомогательного назначения,

а также пересмотра системы возмещения расходов с учетом соответствующих выводов, содержащихся в докладе Генерального секретаря, упомянутом в пункте 72 выше.

74. Специальный комитет подчеркивает необходимость расширения базы стран, предоставляющих войска, за счет привлечения в этих целях новых стран и стран, предоставлявших воинские контингенты в прошлом. Специальный комитет рекомендует, чтобы для преодоления недостатков, с которыми сталкиваются некоторые страны, предоставляющие войска и полицию, в плане принадлежащего контингентам имущества и тылового обеспечения, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки продолжали содействовать созданию различных благоприятных механизмов, в том числе через посредство других государств-членов и на основе многосторонних и двусторонних договоренностей. Специальный комитет призывает Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки, опираясь на достигнутые успехи в реализации нынешних двусторонних и многосторонних инициатив, поощрять государства-члены к подготовке взаимовыгодных соглашений о сотрудничестве в целях расширения базы стран, предоставляющих войска.

75. Специальный комитет призывает Секретариат провести перспективный анализ желания и готовности стран участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Специальный комитет предлагает Секретариату выработать стратегии информационно-пропагандистской деятельности для налаживания более тесных и долгосрочных контактов со странами, которые предоставляют в настоящее время или потенциально могут предоставлять войска. В связи с этим Специальный комитет рекомендует в целях наращивания имеющегося потенциала в инициативном порядке предпринять скоординированные усилия по охвату новых стран, которые потенциально могут предоставлять войска, проводить работу со странами, предоставлявшими войска ранее и предоставляющими их в настоящее время, с тем чтобы они продолжали вносить свой вклад, и оказывать поддержку странам, которые только начинают предоставлять свои войска.

76. Специальный комитет просит Секретариат Организации Объединенных Наций играть важную роль в обеспечении большей скоординированности усилий региональных, многосторонних и двусторонних субъектов в области создания потенциала.

77. Специальный комитет с обеспокоенностью отмечает разрыв между мандатами миссий по поддержанию мира и оснащенностью миссий и признает необходимость преодоления существующего разрыва в интересах надлежащего выполнения все более сложных задач, предусмотренных в их мандатах. В связи с этим Специальный комитет с интересом ожидает продолжения обсуждений Рабочей группой по принадлежащему контингентам имуществу в 2011 году.

3. Потенциал полиции Организации Объединенных Наций

78. Специальный комитет с признательностью отмечает обзор деятельности Отдела полиции, проведенный со времени издания его доклада за 2008 год (A/62/19). Комитет отмечает устойчивое расширение сферы деятельности полиции в ряде миссий и подчеркивает важность наличия соответствующего потенциала поддержки в Центральных учреждениях для обеспечения адекватного

уровня надзора и руководства деятельностью на местах, а также для работы в тесном контакте с Объединенной службой учебной подготовки по вопросам подготовки сотрудников полиции. Комитет отмечает сохраняющуюся ограниченность возможностей Отдела полиции и вновь подчеркивает важность ее своевременного устранения в интересах обеспечения эффективности и транспарентности в работе Отдела полиции.

79. Специальный комитет признает необходимость набора квалифицированного персонала для полицейских компонентов миротворческих операций Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций и рекомендует Секретариату усовершенствовать, в тесном сотрудничестве со странами, предоставляющими полицию, процедуры и руководящие указания в целях своевременной, эффективной и транспарентной оценки и набора кандидатов. По мнению Специального комитета, сотрудников полиции следует набирать на должности, где в максимальной степени может быть использован их опыт работы в конкретных областях.

80. Специальный комитет принимает к сведению утверждение пересмотренной политики в отношении сформированных полицейских подразделений в составе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и рекомендует Секретариату реализовать эту политику на практике в целях обеспечения действенного и эффективного использования сформированных полицейских подразделений в контексте выполнения возложенных на них в соответствии с мандатом задач.

81. Специальный комитет признает возрастающую необходимость формирования институционального потенциала органов полиции в постконфликтных ситуациях и с удовлетворением отмечает работу, проводимую в этом плане государствами-членами, Интерполом и Секретариатом.

4. Доктрина и терминология

82. Специальный комитет признает, что операции по поддержанию мира стали более сложными, в силу чего необходимо общее понимание терминологии в целях выработки общих подходов и налаживания сотрудничества. Специальный комитет полагает, что при дальнейшей работе над документами, относящимися к миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, необходимо должным образом учитывать мнения государств-членов и что она должна быть предметом тщательного и всестороннего рассмотрения в Специальном комитете.

G. Стратегии комплексных операций по поддержанию мира

1. Общие соображения

83. Специальный комитет принимает к сведению рабочий документ Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки, озаглавленный «Программа нового сотрудничества: открывая новые горизонты деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира». Специальный комитет рекомендует Секретариату и далее взаимодействовать с государствами-членами, в том числе странами, предоставляющими воинские и

полицейские контингенты, по вопросам, касающимся операций по поддержанию мира.

84. Специальный комитет подчеркивает необходимость параллельного достижения устойчивого прогресса в областях безопасности, национального примирения и развития с учетом взаимосвязанного характера этих проблем в странах, выходящих из конфликта.

85. Специальный комитет подчеркивает, что операции по поддержанию мира должны дополнять деятельность, направленную на эффективное улучшение условий жизни затронутого населения, включая быструю реализацию высокоэффективных и заметных проектов, способствующих созданию рабочих мест и предоставлению основных социальных услуг на постконфликтном этапе. Такую деятельность необходимо осуществлять, полностью сознавая, что главную ответственность за благополучие своих граждан несут правительства принимающих стран, и при этом требуется не подрывать усилия, нацеленные на обеспечение правительствам принимающих стран надлежащих возможностей для выполнения такой роли.

86. Специальный комитет подчеркивает, что система Организации Объединенных Наций и международное сообщество, в частности страны-доноры, в сотрудничестве с национальными властями, должны разрабатывать соответствующие механизмы координации, в рамках которых основное внимание необходимо уделять неотложным потребностям, а также долгосрочным задачам восстановления и сокращения масштабов нищеты, и участвовать в их работе. Специальный комитет признает, что обеспечение более эффективной координации усилий со страновыми группами Организации Объединенных Наций и различными субъектами, участвующими в процессе развития, имеет первостепенное значение для повышения эффективности усилий в целях развития и решения насущных проблем развития.

87. Специальный комитет вновь заявляет, что какой-либо универсальной модели для многоаспектных операций по поддержанию мира не существует и что каждая миссия должна действовать с учетом потребностей соответствующей страны. Такие потребности следует выявлять уже на самых ранних этапах планирования деятельности миссии.

88. Специальный комитет подчеркивает необходимость повышения эффективности координации усилий миссии, страновой группы Организации Объединенных Наций и других органов Организации Объединенных Наций, в том числе в случае возникновения непредвиденных чрезвычайных ситуаций, включая стихийные бедствия и антропогенные катастрофы.

89. Специальный комитет приветствует важную работу, проводимую миссиями по поддержанию мира в целях удовлетворения насущных потребностей стран, в которых они действуют, и рекомендует миссиям, в рамках предоставленных им мандатов, полностью задействовать все имеющиеся средства и возможности.

2. Вопросы миростроительства и Комиссия по миростроительству

90. Специальный комитет вновь подтверждает, что Департаменту операций по поддержанию мира необходимо планировать и осуществлять миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы

она способствовала постконфликтному миростроительству, недопущению возобновления вооруженных конфликтов и прогрессу в направлении устойчивого мира и развития. Специальный комитет подчеркивает важность эффективной координации между Департаментом операций по поддержанию мира, Управлением по поддержке миростроительства, Департаментом по политическим вопросам, фондами, программами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и партнерами, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, в планировании и осуществлении усилий в сфере миростроительства, опираясь на их соответствующие сильные стороны, особенно на раннем этапе задействия Организации Объединенных Наций в постконфликтных ситуациях. Чтобы содействовать достижению этого, Специальный комитет особо отмечает необходимость применения скоординированного процесса стратегической оценки и планирования в отношении деятельности по поддержанию мира и миростроительству для обеспечения комплексного и согласованного подхода к постконфликтному миростроительству и устойчивому миру.

91. Специальный комитет отмечает заявления Председателя Совета Безопасности от 29 декабря 1998 года (S/PRST/1998/38) и от 20 февраля 2001 года (S/PRST/2001/5) в отношении включения, в соответствующих случаях, в мандаты операций по поддержанию мира элементов миростроительства с целью обеспечить плавный переход к успешному постконфликтному этапу и не допустить повторения или продолжения вооруженного конфликта. Специальный комитет отмечает также заявление Председателя Совета Безопасности от 22 июля 2009 года (S/PRST/2009/23), касающееся важного значения своевременного рассмотрения вопроса о миростроительстве в ходе обсуждений в Совете и обеспечения слаженности между миротворчеством, поддержанием мира, миростроительством и развитием для обеспечения принятия своевременных и эффективных мер реагирования на постконфликтные ситуации. Специальный комитет подчеркивает важное значение ясного определения и четкого изложения деятельности в области миростроительства в мандатах операций по поддержанию мира, когда это необходимо. Специальный комитет особо отмечает роль Генеральной Ассамблеи в определении параметров деятельности в области миростроительства на постконфликтном этапе.

92. Специальный комитет подчеркивает необходимость разработки стратегий и программ миростроительства, которые станут составной частью стратегий и программ принимающих стран, что позволит обеспечить национальную ответственность за их осуществление.

93. Специальный комитет рекомендует, чтобы Департамент операций по поддержанию мира, учитывая работу соответствующих органов и подразделений Организации Объединенных Наций, таких как Комиссия по миростроительству, а также Управление по поддержке миростроительства, продолжал изучать возможности налаживания партнерских связей в поддержку осуществляемых им операций.

94. Специальный комитет подчеркивает роль Комиссии по миростроительству в разработке, в консультации с национальными правительствами, комплексных стратегий миростроительства и мобилизации ресурсов для их осуществления, а также ее усилия по обеспечению выполнения взаимных обязательств соответствующими заинтересованными сторонами, усилению координации действий соответствующих субъектов на местах и налаживанию диалога по

сквозным вопросам миростроительства и урокам, извлеченным из прошлого опыта. Специальный комитет отмечает ту роль, которая отведена Управлению по поддержке миростроительства в обеспечении более высокой степени последовательности и согласованности в деятельности различных элементов системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих организаций, не входящих в систему Организации Объединенных Наций. Специальный комитет рекомендует, чтобы Комиссия по миростроительству, при содействии Управления по поддержке миростроительства, продолжала изучать возможности налаживания партнерских связей в постконфликтных ситуациях с международными финансовыми учреждениями, а также с региональными структурами.

95. Отмечая, что Департаменту операций по поддержанию мира принадлежит ведущая роль в решении всех оперативных вопросов, связанных с планированием и проведением комплексных операций по поддержанию мира, Специальный комитет отмечает роль Комиссии по миростроительству в деле вынесения, при наличии соответствующей просьбы, своевременных рекомендаций относительно предусмотренной мандатами деятельности по миростроительству в рамках миротворческих операций Организации Объединенных Наций, в частности посредством обеспечения того, чтобы эта деятельность осуществлялась на устойчивой основе и в соответствии с более долгосрочными стратегиями миростроительства и оперативной деятельности. Специальный комитет с интересом ожидает результатов обзора положений, содержащихся в основополагающих резолюциях, касающихся Комиссии по миростроительству (1645 (2005) и 60/180).

96. Специальный комитет принимает к сведению заявление Председателя Совета Безопасности от 12 февраля 2010 года (S/PRST/2010/2) и отмечает усилия Совета Безопасности, нацеленные на совершенствование практических методов его работы для обеспечения успешного перехода от миротворческой операции к другим конфигурациям присутствия Организации Объединенных Наций. Специальный комитет подчеркивает важное значение приобретения и обобщения опыта перехода от проведения операций по поддержанию мира и учета этого опыта в рамках процессов перехода в будущем. В связи с этим Специальный комитет отмечает усилия Департамента операций по поддержанию мира и Управления по поддержке миростроительства по обобщению уроков, извлеченных из опыта перехода от миротворческих операций Организации Объединенных Наций к объединенным представительствам по миростроительству.

97. Специальный комитет отмечает ту важную роль, которую миротворческие миссии играют в деле миростроительства, оказывая поддержку в выполнении самых серьезных задач и обеспечивая условия для решения остальных задач с целью помочь странам заложить прочные основы мира, уменьшить опасность возобновления конфликта и создать условия для восстановления и развития. В связи с этим Специальный комитет признает важное значение эффективных партнерских отношений и заблаговременного инвестирования средств в восстановление экономики, развитие политических процессов и национальных институтов с целью упрочить и приумножить достижения в контексте деятельности по поддержанию мира.

98. Специальный комитет просит Секретариат на его следующей сессии проинформировать его о мерах, принимаемых в целях повышения эффективности выполнения миссиями по поддержанию мира функций миростроительства, в том числе о том, каким образом выполнение этих функций может содействовать удовлетворению наиболее насущных социально-экономических потребностей.

99. Специальный комитет признает необходимость оказания национальным правительствам поддержки в осуществлении наиболее важных мер в сферах восстановления и миростроительства в непосредственно постконфликтных условиях. Специальный комитет с интересом ожидает результатов разработки Секретариатом стратегии решения миротворцами на ранних этапах важнейших задач в области миростроительства и призывает консультироваться с государствами-членами на протяжении всего процесса. Специальный комитет подчеркивает, что решение миротворцами важнейших задач миростроительства на ранних этапах должно способствовать деятельности в области миростроительства и устойчивого развития в более долгосрочной перспективе.

100. Специальный комитет подчеркивает необходимость оказания национальным правительствам поддержки в осуществлении наиболее важных мер в сферах восстановления и миростроительства в непосредственно постконфликтных условиях. В связи с этим Специальный комитет признает важное значение своевременного выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (A/63/881-S/2009/304).

101. Специальный комитет признает, что национальная ответственность по-прежнему остается основополагающим принципом, с учетом которого обеспечивается международное участие. Для оказания поддержки странам, находящимся на этапе выхода из конфликта, требуется сосредоточить усилия на том, чтобы обеспечить правительствам этих стран все необходимые возможности. Специальный комитет принимает к сведению намерение Генерального секретаря провести обзор международного гражданского потенциала в поддержку национального потенциала в области миростроительства. Специальный комитет обращает внимание на то, что проведение обзора должно способствовать расширению и диверсификации резерва экспертов, с особым упором на мобилизацию соответствующего потенциала из развивающихся стран и женщин.

102. Специальный комитет подчеркивает важное значение процесса планирования комплексных миссий и комплексных стратегических рамок как механизмов, содействующих координации и определению приоритетности осуществляемых Организацией Объединенных Наций мероприятий, а также необходимость тесной координации усилий всех субъектов, участвующих в деятельности по поддержанию мира и связанных с нею мероприятиях в области миростроительства, и в частности координации усилий с принимающими странами.

103. Специальный комитет подчеркивает ту важную роль, которую может играть Организация Объединенных Наций в деле оказания содействия национальным органам власти в разработке согласованных стратегий миростроительства, а также содействия в мобилизации международной поддержки в их интересах.

3. Разоружение, демобилизация и реинтеграция

104. Специальный комитет подчеркивает, что программы разоружения, демобилизации и реинтеграции являются важнейшими компонентами операций по поддержанию мира и более долгосрочной деятельности в области миростроительства и что их успех зависит от политической воли и согласованных усилий всех сторон. Поэтому крайне важно, чтобы разоружение, демобилизация и реинтеграция были прочно закреплены в рамках политического процесса и чтобы все субъекты были готовы к многолетней программе. Специальный комитет признает, что процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции представляет собой эволюционирующую область и что программы разоружения, демобилизации и реинтеграции следует адаптировать к национальным контекстам в интересах обеспечения их согласованности с национальными стратегиями и с учетом различных потребностей женщин и мужчин из числа бывших комбатантов и их иждивенцев. Специальный комитет просит Секретариат до конца 2010 года провести специальное заседание с целью уточнить взаимосвязь между реформой сектора безопасности и разоружением, демобилизацией и реинтеграцией.

105. Специальный комитет отмечает, что в скором времени будут опубликованы результаты исследования, посвященного изучению разоружения, демобилизации и реинтеграции второго поколения, и надеется проанализировать их на своей следующей сессии.

106. Специальный комитет подчеркивает, что гражданская реинтеграция бывших комбатантов по-прежнему создает особые проблемы, поскольку она требует согласованных усилий по содействию быстрому «запуску» экономики в целях создания возможностей трудоустройства для бывших комбатантов и более широких слоев населения. Поэтому Специальный комитет просит Генерального секретаря в течение следующего года тщательно проанализировать, каким образом Организация Объединенных Наций подходит к решению этой проблемы, и обеспечить надлежащую увязку с более широким кругом вопросов, касающихся возвращения и реинтеграции перемещенных лиц, а также восстановления экономики, и добиться их согласованности с приоритетами национальной политики.

4. Реформа сектора безопасности

107. Специальный комитет отмечает, что Генеральная Ассамблея призвана сыграть соответствующую роль в разработке всеобъемлющего подхода Организации Объединенных Наций к реформированию сектора безопасности; Специальный комитет, в частности, способен внести значительный вклад в реформирование сектора безопасности в рамках миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций.

108. Специальный комитет подчеркивает, что реформа сектора безопасности должна проходить в широких рамках верховенства права и должна содействовать общему укреплению деятельности Организации Объединенных Наций в сфере законности в рамках миротворческих операций при том понимании, что деятельность и структуры Организации Объединенных Наций не должны дублировать друг друга. Специальный комитет подчеркивает важность координации для обеспечения последовательности и согласованности в рамках Организации Объединенных Наций и рекомендует обеспечивать такую координацию

как в Центральных учреждениях, так и на местах, особенно с помощью действующих на местах механизмов осуществления реформы в секторе безопасности. Специальный комитет принимает к сведению создание в составе Управления по делам органов обеспечения законности и безопасности Группы по вопросам реформы сектора безопасности. Специальный комитет отмечает партнерские отношения между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций по вопросу о реформе в секторе безопасности и начало консультаций с другими региональными организациями. Специальный комитет просит далее периодически информировать его о работе Группы и имеющихся у нее возможностях.

109. Специальный комитет с удовлетворением принимает к сведению усилия Группы по вопросам реформы сектора безопасности и работу, проводимую ею совместно с Координационно-консультативной группой по вопросам верховенства права. Специальный комитет отмечает растущий спрос на услуги Группы в плане оказания поддержки, в частности, миссиям по поддержанию мира, специальным политическим миссиям и региональным организациям, в том числе партнерствам в вопросах реформы сектора безопасности — таким как партнерство между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций.

110. Специальный комитет подчеркивает, что ответственность за реформу сектора безопасности несут сами страны и что Организация Объединенных Наций должна принимать участие в оказании содействия реформе сектора безопасности через посредство миротворческих миссий по просьбе принимающей страны и что такая помощь должна предоставляться с учетом конкретных потребностей и условий в соответствующей стране. Каждая страна имеет суверенное право определять национальный подход к реформе сектора безопасности и ее приоритеты и несет главную ответственность за это. Специальный комитет признает ту важную роль, которую Организация Объединенных Наций может играть, в тесном сотрудничестве с двусторонними и региональными механизмами, в деле оказания технической помощи государственным органам власти, по их просьбе и с учетом конкретных потребностей, в контексте предпринимаемых ими усилий для достижения прогресса в таких областях, как национальные стратегии развития сектора безопасности; законодательство в области обеспечения безопасности; обзоры деятельности сектора безопасности; национальные планы развития сектора безопасности; национальный диалог по вопросу о реформе сектора безопасности; национальный потенциал в вопросах управления и надзора, — а также национальным органам по обеспечению координации в контексте реформы сектора безопасности, обращая внимание, по просьбе принимающей страны, и на другие области. В этой связи Специальный комитет рекомендует Секретариату в консультации с государствами-членами разработать руководящие указания и подчеркивает важность извлеченных уроков и передовой практики. Специальный комитет просит Группу по вопросам реформы сектора безопасности продолжать проводить брифинги о ее деятельности, в частности о поддержке, оказываемой миссиям на местах.

111. Специальный комитет подчеркивает, что факторами, определяющими последовательный и устойчивый характер реформы сектора безопасности, являются национальная ответственность и стабильная поддержка со стороны международного сообщества, включая двусторонних доноров. Организации Объединенных Наций и международному сообществу следует избегать навязывать

внешние модели реформы сектора безопасности и следует сосредоточивать внимание на укреплении потенциала принимающей страны по разработке, управлению и осуществлению реформы сектора безопасности посредством проведения консультаций с участием национальных представителей на всех этапах. Специальный комитет считает, что подход Организации Объединенных Наций к реформе сектора безопасности должен быть гибким, адаптируемым и разрабатываться с учетом потребностей каждой конкретной страны. Специальный комитет подтверждает важное значение учета гендерных аспектов в программах реформы сектора безопасности.

112. Специальный комитет признает и поощряет постоянную деятельность Департамента операций по поддержанию мира по оказанию содействия и консультированию миротворческих и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций. Что касается оказания такой помощи, то Специальный комитет подтверждает, что поддерживает разработку реестра Организации Объединенных Наций, касающегося старших экспертов по реформе сектора безопасности. В этом контексте Специальный комитет отмечает создание первого реестра старших экспертов по вопросам реформы сектора безопасности и подчеркивает, что в нем должен быть надлежащим образом отражен потенциал развивающихся стран. Специальный комитет просит провести до его сессии 2011 года брифинг, посвященный использованию включенных в реестр кандидатов.

113. Специальный комитет подчеркивает важное значение организации в контексте реформы сектора безопасности, когда это предусмотрено мандатом, профессиональной подготовки и деятельности по созданию потенциала и приветствует усилия, предпринимаемые в этом направлении многими государствами-членами и через посредство международных организаций.

5. Верховенство права

114. Специальный комитет признает, что обеспечение и поддержание стабильности в постконфликтных условиях требуют устранения причин конфликта и оценки, восстановления и укрепления, по мере необходимости, местного потенциала для обеспечения законности с самого начала операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В этой связи Специальный комитет напоминает о важности соблюдения законности в качестве жизненно важного вклада в усилия по обеспечению мира и правосудия и прекращению безнаказанности.

115. Специальный комитет подтверждает необходимость разработки более четких и конкретных миротворческих мандатов Организации Объединенных Наций по вопросам законности и просит Департамент операций по поддержанию мира продолжать, когда это предусмотрено мандатом, обеспечивать учет вопросов законности и правосудия в переходный период в процессе стратегического и оперативного планирования операций по поддержанию мира. Такой мандат должен выполняться в полном объеме и должен обеспечивать национальную ответственность, особенно в том, что касается поддержки и содействию укреплению национального потенциала.

116. Специальный комитет признает важность оказания принимающим странам целостной и комплексной поддержки с самого начала процесса создания новых миротворческих миссий и в этой связи настоятельно призывает Секре-

тариат принимать меры для обеспечения наличия сотрудников Организации Объединенных Наций в целях осуществления в полном объеме мандатов, относящихся к верховенству права, на протяжении всего срока деятельности миссии, учитывая соответствующие положения резолюций 63/250 и 61/279 Генеральной Ассамблеи.

117. Специальный комитет отмечает важность нынешних усилий по разработке инструкций по оперативным вопросам законности и просит Секретариат провести брифинг для государств-членов, когда начинается работа над соответствующими инструкциями, и регулярно представлять информацию о достигнутом прогрессе.

118. Специальный комитет считает Департамент операций по поддержанию мира ведущим подразделением, когда это предусмотрено мандатами, в контексте операций по поддержанию мира. Специальный комитет вновь заявляет о необходимости обеспечивать сотрудничество и координацию между всеми соответствующими субъектами Организации Объединенных Наций, в том числе через посредство Координационно-консультативной группы по вопросам верховенства права, в интересах обеспечения целостного и согласованного подхода Организации Объединенных Наций к вопросам верховенства права. Специальный комитет призывает Секретариат представить информацию о мерах, принимаемых в этом отношении, с учетом соответствующих функций и обязанностей.

119. Специальный комитет ссылается на пункт 104 своего доклада за 2009 год (A/63/19) и вновь обращается к Департаменту операций по поддержанию мира с просьбой включить в его следующий ежегодный доклад не описание всех видов его деятельности, а оценку того, какой вклад создание этого управления внесло в обеспечение большей согласованности и взаимосвязанности усилий между всеми его секциями и между другими субъектами Организации Объединенных Наций в целях более эффективного выполнения мандатов в области верховенства права.

120. Специальный комитет, ссылаясь на пункты 99 и 105 своего доклада за 2009 год, признает увеличение потребностей миссий по поддержанию мира в выполнении функций, связанных с деятельностью полиции, обеспечением верховенства права, реформой сектора безопасности, деятельностью по разоружению, демобилизации и реинтеграции. Специальный комитет призывает Департамент операций по поддержанию мира изучить пути обеспечения надлежащего потенциала в сфере верховенства права, в том числе на местах, в частности за счет использования реестра гражданских экспертов, по просьбе принимающей страны и в тесном сотрудничестве с действующими структурами принимающей страны, в целях наращивания национального потенциала. Специальный комитет признает, что компоненты, непосредственно связанные с отправлением правосудия и исправительной деятельностью, необходимо развертывать в тесной координации с постоянным полицейским резервом.

121. Специальный комитет отмечает важные шаги, предпринятые за прошедший год в тесном сотрудничестве с властями принимающей страны с целью уделять больше внимания исправительной деятельности в рамках операций по поддержанию мира, когда это предусмотрено мандатом, и увеличить объем ресурсов на эти цели. В частности, Комитет признает, что важно продолжать увеличивать число стран, направляющих сотрудников исправительных учрежде-

ний, с тем чтобы Секретариат мог реагировать на ситуации, возникающие местах.

122. Специальный комитет с удовлетворением принимает к сведению работу над инструментом, касающимся показателей Организации Объединенных Наций в области верховенства права, и завершение эксперимента. Специальный комитет просит Секретариат проинформировать его о ходе работы над этими показателями и просит также представить доклад о том, каким образом они будут способствовать более эффективному обеспечению верховенства права в контексте операций по поддержанию мира.

6. Гендерная проблематика и миротворческая деятельность

123. Специальный комитет подчеркивает важность обеспечения полного и эффективного осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009) по вопросу о женщинах, мире и безопасности, и всех соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюций 61/143, 63/155 и 64/137 об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин. Специальный комитет выражает признательность Департаменту операций по поддержанию мира за разработку инструкций по гендерным вопросам для военного персонала миротворческих операций в целях содействия осуществлению вышеупомянутых резолюций и призывает обеспечить быстрое распространение и эффективное выполнение этих инструкций. Специальный комитет отмечает важное значение десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах, мире и безопасности, которая будет отмечаться в октябре 2010 года, и надеется, что глобальные показатели будут содействовать ее практической реализации.

124. Специальный комитет, как и прежде, обращает внимание на серьезность всех актов сексуального и гендерного насилия, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, и подчеркивает, что важно комплексно подходить к удовлетворению потребностей всех тех, кто пострадал от таких актов. В связи с этим Специальный комитет просит Генерального секретаря продолжать систематически включать в письменные доклады Генерального секретаря о ситуациях, рассмотрением которых занимается Совет Безопасности, замечания и рекомендации по вопросу о сексуальном насилии и защите женщин и девочек.

125. Специальный комитет признает важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве и подчеркивает важность их равноправного и полного участия во всех усилиях по поддержанию и поощрению мира и безопасности, в том числе и на директивном уровне. Специальный комитет вновь заявляет о своей обеспокоенности по поводу низкой представленности женщин среди миротворческого персонала Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях и на местах. В связи с этим Специальный комитет вновь настоятельно призывает Департамент операций по поддержанию мира и государства-члены расширить участие женщин во всех аспектах и на всех уровнях операций по поддержанию мира в целях обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин в рамках операций по поддержанию мира. В частности, Специ-

альный комитет призывает государства-члены продолжать направлять в состав миротворческих операций больше женщин.

126. Специальный комитет приветствует резолюцию 63/311 Генеральной Ассамблеи, в частности положение, касающееся всеобъемлющего предложения о создании объединенной структуры по вопросам обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и возлагаемых на нее функций — возглавить и координировать осуществление системой Организации Объединенных Наций стратегий, политики и мероприятий по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами. В связи с этим Специальный комитет признает вклад фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и других подразделений Организации Объединенных Наций в деятельность в целях установления равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин и просит Департамент операций по поддержанию мира сотрудничать с ними и с новой объединенной структурой, когда она начнет функционировать, дабы гарантировать необходимую координацию действий в контексте поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин посредством, в частности, содействия осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

127. Специальный комитет приветствует усилия Департамента операций по поддержанию мира в целях разработки стратегии подготовки по гендерным вопросам и просит незамедлительно завершить работу над нею и оперативно приступить к ее практической реализации. Специальный комитет призывает продолжать осуществление и поощрение учета гендерной проблематики в рамках многоаспектной миротворческой деятельности, в том числе путем организации работы инструктора по гендерным вопросам в штаб-квартирах и направления на места советников по гендерным вопросам. Специальный комитет приветствует усилия Департамента операций по поддержанию мира, предпринимаемые в целях обновления учебных программ для военного, полицейского и гражданского персонала операций по поддержанию мира, с тем чтобы в них были включены оперативные указания относительно защиты женщин и девочек от сексуального насилия. В связи с этим Специальный комитет рекомендует Департаменту операций по поддержанию мира совместно с другими субъектами Организации Объединенных Наций выявлять примеры передового опыта, который миротворческий персонал мог бы применять на практике для обеспечения защиты женщин и девочек от сексуального насилия.

128. Специальный комитет приветствует назначение Специального представителя Генерального секретаря по сексуальному насилию в условиях конфликта и признает важное значение мандата нового Специального представителя Генерального секретаря, который должен обеспечивать руководство и координацию в контексте борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта. В связи с этим Специальный комитет подчеркивает, что Департаменту операций по поддержанию мира и миссиям по поддержанию мира необходимо тщательно координировать свои действия со Специальным представителем с целью содействовать выполнению его мандата.

7. Дети и миротворческая деятельность

129. Специальный комитет отдает должное усилиям Секретариата по вопросу о детях и миротворческой деятельности и вновь подтверждает резолюции 62/140 и 63/241 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1539 (2004), 1612 (2005) и 1882 (2009) Совета Безопасности. Специальный комитет рекомендует включать, в соответствующих случаях, конкретные положения о защите детей в мандаты миротворческих операций и направлять советников по вопросам защиты детей в состав всех соответствующих операций по поддержанию мира. Специальный комитет приветствует усилия Департамента операций по поддержанию мира, направленные на обеспечение всестороннего учета вопросов защиты детей в деятельности миротворческих миссий, для чего Департаментом была разработана Стратегическая директива по учету необходимости защиты, обеспечения прав и благополучия детей, затронутых вооруженными конфликтами. Специальный комитет подчеркивает необходимость продолжения сотрудничества между Департаментом операций по поддержанию мира и соответствующими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в целях обеспечения эффективной защиты детей. Специальный комитет надеется на оперативную разработку плана практической реализации политики, включая учебные программы и материалы, что будет иметь решающее значение для принятия эффективных и комплексных мер, включая превентивные, для обеспечения защиты детей, и просит провести в следующем году брифинг, посвященный ходу выполнения плана осуществления политики.

130. Специальный комитет, ссылаясь на пункт 113 своего предыдущего доклада (A/63/19), приветствует назначение 1 мая 2009 года Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей. Специальный комитет подчеркивает необходимость обеспечения координации и сотрудничества между Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, в том числе через посредство назначенных координаторов в составе Департамента операций по поддержанию мира, с целью содействовать выполнению обязательств и осуществлению мер по поддержанию мира в области защиты детей.

131. Специальный комитет особо отмечает важную роль миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, в рамках вверенных им мандатов, в деле содействия практической реализации механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов, предусмотренного в резолюциях Совета безопасности 1612 (2005) и 1882 (2009), на основе активных консультаций с заинтересованными странами. Специальный комитет признает важную роль в этом отношении соответствующих органов Организации Объединенных Наций и субъектов гражданского общества.

8. СПИД и другие проблемы, касающиеся здоровья, и миротворческая деятельность

132. Специальный комитет с обеспокоенностью отмечает, что проблемы, связанные со здоровьем, включая сердечно-сосудистые заболевания, ВИЧ/СПИД и

другие инфекционные болезни, остаются главной причиной смертности на местах.

133. Специальный комитет повторяет свое мнение о том, что Организации Объединенных Наций следует установить самые высокие медицинские стандарты для защиты миротворцев на местах от инфекционных болезней и для защиты как миротворцев, так и местного населения от ВИЧ/СПИДа. В этой связи Специальный комитет признает важную работу, проводимую советниками и координаторами по вопросам ВИЧ/СПИДа в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций. В связи с этим Специальный комитет подчеркивает ответственность стран, предоставляющих войска, за обеспечение соответствующего медицинского осмотра и освидетельствования всего персонала Организации Объединенных Наций из национальных контингентов в соответствии с медицинскими нормативами для миротворческих операций. Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат и страны, предоставляющие войска и полицию, активизировать свои усилия по согласованию программ обеспечения осведомленности до развертывания и во время пребывания в стране и обеспечивать неукоснительное применение руководящих указаний Организации Объединенных Наций относительно медицинской проверки и медицинских условий, исключающих развертывание. В этой связи Специальный комитет признает важность подготовки всего миротворческого персонала Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся медико-санитарных рисков в районе действия миссии, в соответствии с данными руководящими указаниями.

134. Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки продолжать практику ежегодного проведения для Комитета подробного брифинга о прогрессе, достигнутом в решении проблем, связанных со здоровьем, в рамках миротворческих операций.

135. Специальный комитет приветствует усилия Отдела медицинского обслуживания Организации Объединенных Наций по подключению к своей электронной системе ведения медицинской документации и управления информацией о гигиене труда, EarthMed, соответствующих медицинских сотрудников и просит Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки продолжать процесс обобщения, стандартизации и упорядочения медицинских данных.

136. Специальный комитет отмечает усилия Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки по разработке руководящих принципов и политики в области гигиены труда — одного из возможных способов сокращения числа случаев заболеваний и увечий, а также повышения степени безопасности и улучшения условий жизни и быта миротворческого персонала.

9. Проекты, дающие быструю отдачу

137. Специальный комитет приветствует осуществление проектов, дающих быструю отдачу, в рамках операций по поддержанию мира и, как и прежде, признает их важный вклад в успешное осуществление мандатов посредством удовлетворения неотложных потребностей местного населения и укрепления доверия к операциям по поддержанию мира, их мандатам и мирным процессам и их поддержки. Специальный комитет признает, что проекты, дающие быст-

рую отдачу, играют важнейшую роль в укреплении связи между миссиями и местным населением и в выполнении их задач и что при их осуществлении следует учитывать ситуацию и потребности на местах.

138. Специальный комитет призывает обеспечить осуществление в полном объеме положений раздела XVIII резолюции 61/276 Генеральной Ассамблеи и подчеркивает, что проекты, дающие быструю отдачу, являются неотъемлемой частью как процесса планирования миссий, так и разработки и осуществления всеобъемлющих стратегий в целях решения задач, стоящих перед комплексными операциями по поддержанию мира.

139. Специальный комитет подчеркивает важное значение координации усилий с партнерами, занимающимися гуманитарными вопросами и вопросами развития, во избежание дублирования и частичного совпадения деятельности миссий по поддержанию мира и партнеров, занимающихся гуманитарными вопросами и вопросами развития на местах.

140. Специальный комитет далее с удовлетворением отмечает добровольное и дополнительное направление контингентов странами, предоставляющими войска и полицию, в контексте финансирования проектов в рамках миссий по поддержанию мира.

141. Специальный комитет вновь подтверждает свою рекомендацию о том, чтобы процедура отбора проектов, дающих быструю отдачу, была более гибкой и в максимальной степени осуществлялась на местах под контролем Специального представителя Генерального секретаря. Он подчеркивает необходимость максимально эффективного планирования этих проектов и управления ими.

142. Специальный комитет отмечает, что Секретариат должен был приступить к проведению обзора выполнения директивных указаний в отношении проектов с быстрой отдачей, которые были опубликованы 12 февраля 2007 года, и просит его провести такой обзор с учетом положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюции 61/276. Принимая во внимание ту важную роль, которую проекты с быстрой отдачей играют в последние годы в контексте операций по поддержанию мира, Специальный комитет считает целесообразным проанализировать в рамках обзора актуальность целого ряда аспектов, включая следующие: срок осуществления проектов; возможность использования проектов с быстрой отдачей для обеспечения взаимодействия со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами; преимущества возможного участия контингентов миссий, в соответствующих случаях и с учетом их опыта и оснащения, в реализации проектов с быстрой отдачей; а также необходимость применения ускоренных и гибких процедур для практической реализации проектов.

10. Другие предусмотренные мандатами задачи, включая защиту гражданского населения

143. Специальный комитет вновь подтверждает, что все предусмотренные мандатами миротворческие задачи должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и с руководящими принципами операций по поддержанию мира. Такое осуществление должно поддерживаться всеобъемлющим мирным процессом, охватывающим

все заинтересованные стороны и подкрепленным национальной ответственностью и поддержкой со стороны международного сообщества. Специальный комитет признает, что существует целый ряд важных предусмотренных мандатами задач, включая поддержку восстановления и распространения государственной власти, поддержку политических процессов и защиту мирных жителей, над которыми нависла реальная угроза подвергнуться физическому насилию, без ущерба для главной ответственности правительства принимающей страны за защиту гражданского населения. Специальный комитет подчеркивает решающее значение тесного сотрудничества с национальными властями в осуществлении, по мере необходимости, предусмотренных мандатами задач.

144. Специальный комитет подчеркивает важность эффективного и полного осуществления мандатов и далее подчеркивает необходимость тесного сотрудничества между Советом Безопасности, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и Секретариатом для обеспечения того, чтобы миротворческие мандаты были четко определенными и выполнимыми. Соответственно, миротворческие миссии Организации Объединенных Наций должны своевременно и эффективно обеспечиваться всеми необходимыми ресурсами. Это должно включать обобщенную и конкретную для каждой миссии подготовку по всем смежным оперативным вопросам в целях укрепления оперативного потенциала на основе извлеченных уроков и передовой практики миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и государств-членов.

145. Специальный комитет вновь подтверждает, что операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в мандатах которых предусмотрены задачи по защите гражданского населения, должны предоставляться необходимые для этого ресурсы, включая персонал, средства обеспечения мобильности и возможности для сбора информации. В связи с этим Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки на основе консультаций со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в общих чертах определить потребности в отношении ресурсов и потенциала, связанные с выполнением мандата, предусматривающего защиту мирных жителей, с тем чтобы обеспечить адекватную сбалансированность между предусмотренными мандатом задачами и выделяемыми операциям по поддержанию мира ресурсами.

146. Специальный комитет признает, что защита гражданского населения в настоящее время предусмотрена мандатами ряда миротворческих миссий Организации Объединенных Наций. Специальный комитет согласен с тем, что главную ответственность за защиту гражданского населения несет принимающая страна, и, соответственно, подчеркивает, что соответствующие миротворческие миссии, имеющие такой мандат, должны выполнять свои задачи без ущерба для главной ответственности правительства принимающей страны за защиту гражданского населения. Специальный комитет также признает, что успешное выполнение задач по защите мирных жителей, над которыми нависла реальная угроза подвергнуться физическому насилию и которые находятся непосредственно в районе действия миссии, когда на это имеется мандат Организации Объединенных Наций, требует осуществления скоординированных мер реагирования всеми соответствующими компонентами миссии. Специальный комитет просит миротворческие миссии, в мандатах которых предусмотрены задачи по защите гражданского населения, разработать, на основе консультаций с пра-

вительством принимающей страны, местными властями, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и другими соответствующими субъектами, всеобъемлющие стратегии защиты и включить их в общие планы деятельности миссии и планы действий в особой обстановке.

147. Специальный комитет с удовлетворением отмечает усилия Секретариата по подготовке для государств-членов материалов в целях расширения общего понимания в отношении выполнения соответствующими миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций предусмотренных их мандатами задач по защите гражданского населения, в том числе подготовленные им рабочие документы «Записка об опыте деятельности по защите гражданского населения» и «Проект концепции операций по защите гражданского населения», памятуя о том, что они не создают каких-либо правовых обязательств для государств-членов или их контингентов. Специальный комитет рекомендует Секретариату в целях продвижения вперед в этом направлении взаимодействовать с государствами-членами, принимающими странами, региональными организациями и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты.

148. Специальный комитет вновь просит Генерального секретаря представить ему на рассмотрение подробную информацию, подготовленную с учетом накопленного опыта, о концепциях операций и выделении ресурсов в действующих миротворческих миссиях в связи с предоставленным им мандатом на защиту гражданского населения и просит дать оценку их адекватности с точки зрения эффективного выполнения этой предусмотренной мандатами задачи. Специальный комитет далее просит Генерального секретаря представить предложения относительно укрепления способности существующих миротворческих миссий реагировать на ситуации, имеющие негативные последствия для мирных жителей, включая информацию обо всей необходимой странам, предоставляющим войска, материально-технической поддержке и подготовке.

149. Специальный комитет просит Секретариат разработать стратегические рамки, содержащие элементы и параметры стратегий для миссий, на базе которых старшие руководители миссий будут, в соответствии с концепцией операций миссии, заниматься разработкой всеобъемлющей стратегии защиты.

150. Специальный комитет признает важное значение совершенствования процессов планирования и профессиональной подготовки и просит Секретариат разработать для миротворческого персонала, в том числе старших руководителей миссий на период до и в ходе развертывания, — в надлежащем порядке и с учетом выводов, сделанных завершенными и действующими миссиями, и анализа конкретного накопленного опыта — учебные модули по всем предусмотренным мандатом задачам, включая защиту гражданского населения.

151. Специальный комитет подчеркивает важное значение тесного взаимодействия миссий с правительством принимающей страны, местными властями и населением в целях повышения степени осведомленности о вверенном им мандате на защиту гражданского населения и их деятельности. С этой целью Специальный комитет просит операции по поддержанию мира, имеющие такой мандат, продолжать — через соответствующие компоненты миссий и в тесном сотрудничестве с национальными властями — участвовать в осуществлении стратегий информационно-просветительской деятельности, в соответствии с резолюцией 1894 (2009) Совета Безопасности.

Н. Сотрудничество со странами, предоставляющими войска

152. Специальный комитет подчеркивает необходимость полного и эффективного осуществления положений, содержащихся в резолюциях 1327 (2000) и 1353 (2001) Совета Безопасности, в целях оптимального использования этих механизмов для укрепления отношений между Советом Безопасности и странами, предоставляющими войска.

153. Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат своевременно проводить консультации со странами, предоставляющими войска, при планировании любых изменений в военных задачах, правилах применения вооруженной силы для каждой конкретной операции, оперативных концепциях или структурах командования и контроля, которые влияют на потребности в персонале, имуществе, профессиональной подготовке и материально-техническом обеспечении, с тем чтобы страны, предоставляющие войска, могли давать свои рекомендации в процессе планирования и обеспечивать, чтобы их войска располагали потенциалом для удовлетворения новых требований.

I. Трехстороннее сотрудничество между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты

154. Специальный комитет подчеркивает необходимость усилить взаимодействие между теми, кто планирует и санкционирует операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и руководит ими, и теми, кто непосредственно осуществляет мандаты этих операций. Страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, следует привлекать на раннем этапе и в полном объеме к деятельности по всем аспектам и на всех этапах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, с тем чтобы опыт и знания стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, могли помогать Совету Безопасности в принятии правильных, эффективных и своевременных решений в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Это также позитивно скажется на операциях национальных контингентов.

155. Специальный комитет подчеркивает важное значение налаживания трехстороннего сотрудничества между странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, Секретариатом и Советом Безопасности в решении проблем, связанных с осуществлением деятельности по поддержанию мира. Специальный комитет подчеркивает необходимость регулярно проводить, на основе консультаций между странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, Секретариатом и Советом Безопасности, оценку численности и состава операций по поддержанию мира и хода выполнения их мандатов, с тем чтобы при необходимости вносить соответствующие коррективы в зависимости от достигнутого прогресса либо изменения обстановки на месте.

156. Специальный комитет подчеркивает также важное значение взаимодействия между странами, которые потенциально могут предоставлять воинские и полицейские контингенты, и Секретариатом на ранних этапах планирования и просит Секретариат подготовить оценки угроз на этапе, предшествующем раз-

вертыванию, и предоставить в их распоряжение стран, которые потенциально могут направлять воинские и полицейские контингенты. Специальный комитет рекомендует странам, которые потенциально могут предоставлять воинские и полицейские контингенты, совершать рекогносцировочные поездки в новые миссии до объявления своих обязательств касательно этих миссий.

157. Специальный комитет приветствует организацию Председателем Совета Безопасности открытых тематических прений с широким составом участников по вопросам миротворческой деятельности и подчеркивает важное значение максимально эффективного участия в таких прениях стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.

158. Специальный комитет подчеркивает важное значение более активного взаимодействия между Рабочей группой Совета Безопасности по операциям по поддержанию мира и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и приветствует достигнутый в этом отношении прогресс.

159. Специальный комитет принимает к сведению записку Председателя Совета Безопасности от 14 января 2002 года (S/2002/56) и заявление Председателя от 5 августа 2009 года (S/PRST/2009/24) и рекомендует максимально использовать практику проведения консультаций со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, с целью задействовать их на всех этапах осуществления операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в том числе по просьбе предоставляющих войска и полицию стран и, в частности, достаточно заблаговременно до продления или утверждения Советом Безопасности мандата той или иной операции, с тем чтобы мнения стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, могли играть значимую роль в процесс принятия решений.

160. Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат соблюдать установленные сроки представления докладов и распространять на всех официальных языках экземпляры докладов Генерального секретаря о конкретных операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и рекомендует Секретариату организовывать, лучше всего — за неделю до консультаций в Совете Безопасности, регулярные заседания с участием стран, предоставляющих войска и полицию, по вопросу о продлении мандатов. Специальный комитет вновь заявляет о необходимости регулярно проводить для стран, предоставляющих войска и полицию, всеобъемлющие брифинги о ситуации в каждой операции по поддержанию мира. Это позволит странам, предоставляющим войска и полицию, надлежащим образом готовиться к заседанию и принимать в нем более полноценное участие, в том числе при обсуждении серьезного инцидента.

161. Специальный комитет с удовлетворением отмечает усилия Совета Безопасности в целях более своевременного проведения закрытых заседаний с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и призывает эти страны принимать в таких заседаниях активное участие, в том числе сообщать на них информацию о результатах проводимых оценок и мнение их военнослужащих и персонала на местах.

162. Специальный комитет принимает к сведению усилия, предпринимаемые Секретариатом с целью оперативно реагировать на просьбы предоставляющих воинские и полицейские контингенты стран о том, чтобы им сообщали самую

последнюю информацию об осуществляющихся операциях. Он призывает добиваться дальнейшего прогресса в этой области.

163. Специальный комитет подчеркивает, что Секретариату необходимо сообщать Совету Безопасности, странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и другим основным заинтересованным субъектам результаты заблаговременной оценки возможностей, потребностей в численном составе и ресурсах в области материально-технического обеспечения до начала новой операции либо существенной реорганизации той или иной действующей операции по поддержанию мира.

164. Специальный комитет подчеркивает, что Секретариату важно регулярно обновлять плановую документацию в целях ее согласования с мандатами Секретариата, обновлять — по мере необходимости — всю плановую документацию и информировать страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, о проведенных обновлениях, и просит Секретариат, когда это целесообразно, применять в вопросах планирования подход, ориентированный на конкретные результаты, и затем надлежащим образом их информировать.

165. Специальный комитет с удовлетворением отмечает создание Информационного центра по вопросам поддержания мира и просит Департамент операций по поддержанию мира удвоить усилия с целью включить соответствующую документацию в базу данных и обеспечить регулярное обновление содержащейся в ней информации.

166. Специальный комитет полагает, что предшествующие развертыванию воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений поездки являются важным звеном в процессе комплектования сил. В целях более эффективного применения нынешней практики Специальный комитет рекомендует усовершенствовать руководящие принципы осуществления таких поездок и принять меры для их надлежащего проведения.

Ж. Сотрудничество с региональными механизмами

167. Принимая во внимание тот факт, что Организация Объединенных Наций несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, Специальный комитет вновь подтверждает, что региональные механизмы и учреждения могут вносить важный вклад в дело поддержания мира согласно главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, в соответствующих случаях и когда это позволяют мандаты и возможности региональных механизмов или учреждений.

168. Специальный комитет признает ценную работу этих региональных механизмов и учреждений в плане оказания поддержки миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и укрепления общей способности их государств-членов вносить вклад в миротворческие операции, в том числе посредством развития потенциалов.

169. Специальный комитет приветствует все позитивные изменения в области сотрудничества с региональными механизмами или учреждениями и рекомендует Секретариату продолжать укреплять эти связи, так, как это подробно изложено в разделе К ниже, касающемся сотрудничества с Африканским союзом.

170. Специальный комитет отмечает усилия Секретариата по поиску новых путей развития партнерских отношений с региональными механизмами, которые могут все в большей степени способствовать деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Специальный комитет отмечает, что эти усилия позволили внести более существенный вклад в проведение ряда операций по поддержанию мира в тех случаях, когда сотрудничество с региональными механизмами дополняло деятельность по комплектованию сил Организации Объединенных Наций.

171. Специальный комитет признает все возрастающую роль партнерских отношений и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными механизмами в деле планирования и проведения операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Специальный комитет рекомендует Секретариату разработать совместно с региональными механизмами стратегии учений и подготовки в целях повышения уровня взаимодействия и расширения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными механизмами.

172. Специальный комитет также просит Секретариат обобщить наиболее важные уроки сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными механизмами, включая Африканский союз и Европейский союз, в вопросах миротворческой деятельности и включить их в его доклады и рекомендации.

К. Укрепление африканского миротворческого потенциала

173. Специальный комитет подчеркивает необходимость стратегических и эффективных взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в контексте миротворческих операций в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций и вновь особо отмечает важность укрепления и наращивания потенциала Африканского союза в таких областях, как предотвращение конфликтов, посредничество и операции по поддержанию мира. В этой связи необходимо обеспечить согласованную и эффективную координацию поддержки, оказываемой многими заинтересованными сторонами в сфере наращивания миротворческого потенциала.

174. Специальный комитет особо отмечает важность осуществления совместного плана действий по оказанию Организацией Объединенных Наций поддержки Африканскому союзу в вопросах поддержания мира в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе и десятилетнего плана укрепления потенциала. Специальный комитет повторяет свою просьбу о том, чтобы созданная многопрофильная группа по поддержке миротворческих операций Африканского союза продолжала выполнять в Департаменте операций по поддержанию мира функции координационного центра по всем вопросам, относящимся к сотрудничеству с Африканским союзом, и регулярно информировала Комитет о своем функционировании и мандате, особенно в том, что касается вопроса о предоставлении крайне необходимой поддержки региональным и субрегиональным структурам. В связи с этим Специальный комитет подчеркивает важное значение укрепления Африканской архитектуры мира и безопасности. Специальный комитет признает потенциальный вклад Африканских резервных сил в дело обеспечения мира и безопасности в Африке.

175. Специальный комитет подчеркивает необходимость выявления путей для удовлетворения потребностей Африканского союза в контексте миротворчества на континентальном уровне. В этой связи Специальный комитет принимает к сведению доклад, подготовленный Группой Африканского союза-Организации Объединенных Наций по вопросу о путях и средствах поддержки миротворческих операций Африканского союза (A/63/666-S/2008/813) и доклад Генерального секретаря (A/64/359-S/2009/470), и рекомендует укреплять эффективные партнерские отношения с Африканским союзом для того, чтобы совершенствовать планирование, развертывание и управление африканскими миротворческими операциями. Специальный комитет признает необходимость повышать предсказуемость, устойчивость и гибкость финансирования операций по поддержанию мира, осуществляемых в соответствии с мандатом Организации Объединенных Наций.

176. Специальный комитет вновь подтверждает необходимость укрепления учебной подготовки и материально-технического обеспечения в Африке, которые являются двумя крайне важными секторами для целей эффективного и надежного миротворчества. Это придаст новый импульс сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области операций по поддержанию мира, а также развертыванию миротворческих миссий Организации Объединенных Наций в Африке, тем самым оказывая поддержку наращиванию потенциала Африканского союза в том, что касается операций по поддержанию мира, и обеспечивая эффективность затрат. Поэтому Специальный комитет подчеркивает важность тесной координации между всеми международными партнерами и донорами, поддерживающими усиление потенциала Африканского союза, в том числе посредством повышения эффективности существующих учебных центров в Африке.

L. Налаживание более прочных механизмов полевой поддержки Организации Объединенных Наций

177. Специальный комитет по-прежнему привержен курсу на рассмотрение любого нового предложения, способствующего расширению возможностей Организации Объединенных Наций в плане выполнения ее обязательств в области миротворческой деятельности в соответствии с ее мандатом, предусматривающим всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах. В этом контексте Специальный комитет принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Глобальной стратегии полевой поддержки (A/64/633), выражая при этом сожаление в связи с тем, что доклад был опубликован с опозданием. Специальный комитет подчеркивает возложенную на него функцию тщательного изучения оперативных последствий и с интересом ожидает рассмотрения предложенной Стратегии в установленном порядке Пятым комитетом.

178. Специальный комитет признает те проблемы, с которыми Организация сталкивается при оказании поддержки операциям по поддержанию мира в плане материально-технического снабжения, административного обслуживания и информационно-коммуникационных технологий и отмечает, что Стратегия рассчитана на обеспечение более оперативного развертывания миссий и оказание ей более эффективной поддержки в ее деятельности. В связи с этим Специальный комитет особо отмечает, что для успешной практической реализации

Стратегии потребуется комплексный подход. Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат подробно изучить предложенную стратегию на основе тесных консультаций с государствами-членами, в частности странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, а в контексте последствий ее осуществления для эффективности оперативной деятельности Комитет подчеркивает необходимость иметь четко определенные рамки руководства, систему субординации и механизмы подотчетности, служащие главной цели — оперативно реагировать на потребности миссии.

179. Специальный комитет отмечает концепцию перехода к модульному принципу обслуживания и ее связь с тем, какие объекты и возможности необходимы для развертывания миссии и обеспечения быстрого развития инфраструктуры в поддержку прибывающих контингентов. В связи с этим Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат разрабатывать концепцию перехода к модульному принципу обслуживания на основе активных консультаций со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и с учетом имеющихся возможностей и представить Специальному комитету соответствующий доклад до конца декабря 2010 года.

180. Специальный комитет принимает к сведению предусмотренную в рамках предложенной стратегии глобальную модель оказания вспомогательных услуг — средство оказания услуг по поддержке полевым миссиям и обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций в районах повышенной опасности. Специальный комитет с интересом ожидает обсуждения предложенной модели в связи с оперативными последствиями ее внедрения для миссий по поддержанию мира.

181. Для того чтобы обеспечить возможность проведения обсуждений со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, Специальный комитет просит Секретариат, начиная с июля 2010 года, раз в два месяца организовывать неофициальные брифинги, посвященные всем оперативным аспектам предложенной стратегии.

182. Специальный комитет признает ту важную роль, которую в 2011 году предстоит выполнять Рабочей группе по принадлежащему контингентам имуществу, а также важное в этом отношении значение диалога между государствами-членами и Секретариатом. Специальный комитет просит Секретариат ввести в практику проведение, по крайней мере, ежеквартальных неофициальных брифингов для всех государств-членов в течение 2010 года для обсуждения хода подготовки материалов для Рабочей группы.

183. Специальный комитет обращает особое внимание на важное значение оказания государствам-членам, особенно странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, высококачественного обслуживания на местах и просит Секретариат продолжать повышать культуру обслуживания с учетом меняющихся потребностей.

М. Передовая практика

184. Специальный комитет отмечает создание веб-сайта Отдела по вопросам политики, оценки и учебной подготовки Департамента операций по поддержанию мира, озаглавленного “Peacekeeping Resource Hub: Policy, Lessons Learned

and Training for the Peacekeeping Community” («Информационный центр по вопросам поддержания мира: политика, извлеченные уроки и учебная подготовка для миротворческого сообщества»). Специальный комитет подчеркивает, что этот веб-сайт призван укрепить глобальный миротворческий потенциал, обеспечивая миротворческому сообществу своевременный доступ к соответствующим учебным нормативам, материалам и инструментам, а также соответствующим директивным документам, а эти документы должны быть переведены на официальные языки Организации Объединенных Наций, по мере необходимости, и на языки, чаще всего используемые государствами-членами. Специальный комитет просит Секретариат провести для Комитета до конца 2010 года брифинг о прогрессе в деле перевода этих материалов.

185. Специальный комитет, напоминая о том, что серьезные кризисы, в том числе стихийные бедствия, могут весьма негативно сказываться на операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, просит Секретариат представить Специальному комитету доклад о вероятных последствиях таких бедствий для миссий и о том, какие в связи с этим Организация Объединенных Наций может принимать меры реагирования, в частности в рамках планирования действий на случай чрезвычайных ситуаций.

N. Профессиональная подготовка

186. Специальный комитет вновь подтверждает, что страны, предоставляющие войска, и Секретариат совместно несут ответственность за то, чтобы прошедший надлежащую подготовку персонал обладал требующимся профессиональным опытом, знаниями и возможностями в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций. В связи с этим Специальный комитет рекомендует Секретариату продолжать в период, предшествующий развертыванию, регулярно прибегать к услугам групп по подготовке и оценке, поскольку они оказались весьма ценным средством, позволяющим как выявлять недостатки, так и устранять их. В этом контексте Специальный комитет подтверждает, что необходимо усовершенствовать и предоставить в распоряжение государств-членов комплексные учебные модули.

187. Специальный комитет, принимая во внимание, что все более сложный характер операций по поддержанию мира и все возрастающий спрос на ресурсы обуславливают необходимость развития сотрудничества между государствами-членами в области профессиональной подготовки по вопросам поддержания мира, включая предоставление возможностей для прохождения учебной подготовки и оказание содействия в этой области странам, которые только начали или начинают предоставлять воинские контингенты, рекомендует Секретариату содействовать реализации усилий в области наращивания потенциала, как путем практической реализации концепции подготовки инструкторов, так и на основе оптимального использования имеющихся ресурсов, включая осуществление масштабных программ в области создания потенциала, возглавляемых многосторонними и двусторонними субъектами.

188. Ссылаясь на пункт 180 своего доклада за 2008 год (A/62/19), Специальный комитет далее настоятельно предлагает Секретариату перевести учебные материалы по вопросам миротворчества на все официальные языки Организации Объединенных Наций.

189. Специальный комитет, ссылаясь на пункт 147 своего доклада за 2009 год (A/63/19) в отношении основных выводов стратегической оценки потребностей в учебной подготовке, просит Департамент операций по поддержанию мира определить, какие специальные знания и виды подготовки наиболее необходимы для миротворцев. Специальный комитет просит представить эти выводы Специальному комитету к сентябрю 2010 года.

190. Специальный комитет принимает к сведению проводимую Объединенной службой учебной подготовки работу по разработке набора минимальных учебных стандартов и учебных модулей и приветствует обновление этих учебных материалов за счет включения в них информации о предотвращении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и о ВИЧ/СПИДе. Специальный комитет просит провести для него брифинг до распространения этих учебных материалов.

191. Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира обеспечить национальные и региональные центры подготовки миротворцев адекватными и обновленными учебными материалами, в которых обеспечен учет гендерных аспектов.

192. Специальный комитет поддерживает усилия государств-членов и региональных механизмов в рамках их мандатов по укреплению потенциала миротворческого персонала в центрах подготовки миротворцев и рекомендует государствам-членам оказывать дальнейшее содействие этим усилиям. Специальный комитет также поддерживает усилия Департамента операций по поддержанию мира, направленные на обеспечение этих центров подготовки миротворцев, а также национальных учебных координационных центров необходимыми инструкциями по профессиональной подготовке миротворческого персонала Организации Объединенных Наций. В этой связи Специальный комитет с интересом ожидает проведения всеобъемлющего брифинга относительно разработанных Департаментом для этих центров инструктивных материалов по вопросам учебной подготовки и пересмотренных процедур и критериев для признания Организацией Объединенных Наций организуемых в этих центрах курсов. Специальный комитет особо подчеркивает важность обеспечения большей оперативности в контексте возобновления процесса признания.

193. Специальный комитет ссылается на пункт 151 своего доклада за 2009 год (A/63/19) и просит Департамент операций по поддержанию мира представить обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в процессе усовершенствования типовых учебных модулей для подготовки потенциальных старших руководителей миссий, а также разработки учебного пакета, касающегося процесса комплексного планирования миссий.

194. Специальный комитет отмечает различные осуществляемые инициативы в целях усиления потенциала подготовки полицейского персонала до развертывания и содействия оказанию двусторонней помощи в подготовке персонала до развертывания при наличии соответствующих просьб со стороны государств-членов. Специальный комитет повторяет свой призыв относительно завершения, в консультации с государствами-членами, подготовки учебных нормативов и руководящих указаний в отношении развертывания для сформированных полицейских подразделений и завершения подготовки специализированных учебных модулей для полиции, с тем чтобы будущие сформированные полицейские подразделения были полностью эффективными при развертывании.

195. Ссылаясь на пункт 154 своего доклада за 2009 год (A/63/19), в котором Специальный комитет призвал Секретариат оценить программу обучения старшего персонала миссий административному управлению и распоряжению ресурсами, в том числе посредством анализа каждой программы после прохождения курса, а также проанализировать, как обстоят дела с передачей функций выполнения программы Объединенной службе учебной подготовки. Специальный комитет вновь заявляет, что с интересом ожидает результатов оценки до институционального закрепления и финансирования программы.

196. Для того чтобы процесс найма на работу и отбора был справедливым и обеспечивал равенство возможностей, Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат обеспечить перевод всех учебных материалов по вопросам поддержания мира на все официальные языки Организации Объединенных Наций. Это будет также способствовать расширению базы доноров.

197. Специальный комитет отмечает неуклонное расширение полицейской деятельности в ряде миссий и особо подчеркивает необходимость устранения, на основе консультаций с государствами-членами, нехватки кадров при укомплектовании постоянных сил полиции. Специальный комитет подчеркивает необходимость поддержания надлежащего потенциала поддержки и руководства в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для обеспечения надзора и руководства деятельностью на местах и для подкрепления работы Объединенной службы учебной подготовки. Что касается все большего объема специальных знаний, необходимых в миссиях по поддержанию мира, то Специальный комитет просит Департамент операций по поддержанию мира рекомендовать меры для устранения пробелов в области учебной подготовки.

198. Специальный комитет принимает к сведению сохраняющиеся потребности в обучении по вопросам поддержания мира с помощью электронных средств, которое должно продолжаться с учетом потребностей сообщества миротворцев. Комитет далее признает, что дистанционное обучение с помощью электронных средств является весьма экономичным, действенным и эффективным средством обеспечения стандартной учебной подготовки военных миротворцев, сотрудников полиции и гражданских лиц, находящихся в самых разных точках земного шара.

199. Специальный комитет приветствует бесплатное, организованное на многих языках и разработанное экспертами дистанционное обучение миротворцев, которое обеспечивает Институт подготовки кадров для миротворческих операций, и призывает государства-члены поддерживать подготовку дополнительных курсов и перевод на другие языки. Специальный комитет приветствует далее программу электронного обучения для африканских миротворцев ("E-Learning for African Peacekeepers") и программу электронного обучения для латиноамериканских и карибских миротворцев ("E-Learning for Peacekeepers for Latin America and the Caribbean"), которое обеспечивается за счет добровольных взносов. Специальный комитет также приветствует комплексные программы заочного обучения, которые Институт готовит непосредственно для миротворческих миссий. Специальный комитет настоятельно призывает Департамент операций по поддержанию мира и Институт общими усилиями активно содействовать пропаганде существующих программ электронного обучения и под-

черкивает важность обеспечения использования и разработки таких материалов и их распространения среди всего персонала миссий.

200. Специальный комитет приветствует партнерские отношения между Институтом подготовки кадров для миротворческих операций и действующим на основе мандата Организации Объединенных Наций Университетом мира, которые позволят обучающимся получать звание магистра искусств по вопросам управления в сфере операций в пользу мира посредством сочетания электронного дистанционного обучения, обеспечиваемого Институтом, и занятий в классах, организуемых Университетом. Специальный комитет настоятельно призывает Университет и Институт предоставлять по возможности больше стипендий для миротворцев из развивающихся стран и приветствует поддержку со стороны государств-членов.

201. Специальный комитет, признавая важную роль партнеров, не входящих в систему Организации Объединенных Наций, в деле обеспечения подготовки миротворцев в настоящее время, подчеркивает, что главная роль в вопросах разработки стандартов подготовки миротворцев и рекомендаций в отношении соблюдения стандартов партнерами по учебной работе принадлежит, наряду с государствами-членами, Отделу по вопросам политики, оценки и профессиональной подготовки. Специальный комитет настоятельно призывает Департамент операций по поддержанию мира сотрудничать с Институтом подготовки кадров для миротворческих операций, ЮНИТАР, государствами-членами и другими партнерами по учебной работе с целью обеспечить неизменное повышение степени координации в области профессиональной подготовки миротворцев и не допускать дублирования и частичного совпадения деятельности.

О. Кадровые вопросы

202. Специальный комитет признает усилия, прилагаемые Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки в целях обеспечения сбалансированного набора персонала в соответствии с Уставом, Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжить его усилия. Специальный комитет вновь заявляет, что в соответствии со статьей 101 Устава при приеме на службу следует руководствоваться главным образом необходимостью обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности и что требуется надлежащим образом учитывать важное значение подбора персонала на возможно более широкой географической основе. Специальный комитет отмечает, что необходимо и впредь обеспечивать учет гендерной проблематики, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи.

203. Специальный комитет считает, что в контексте обеспечения надлежащей представленности в Департаменте операций по поддержанию мира, Департаменте полевой поддержки и миссиях по поддержанию мира следует также учитывать взносы государств-членов. Специальный комитет настоятельно призывает Генерального секретаря обеспечивать справедливое представительство стран, предоставляющих войска, при отборе сотрудников на такие штатные должности.

204. Специальный комитет ссылается на положения пункта 6 раздела I резолюции 55/238 Генеральной ассамблеи, пункта 11 резолюции 56/241, пункта 19 резолюции 61/279 и пункта 71 резолюции 64/243 и просит Генерального секретаря обеспечить надлежащую представленность стран, предоставляющих войска, в составе Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки.

205. Ссылаясь на пункт 2 раздела X резолюции 63/250 Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет выражает озабоченность по поводу сохранения низкой доли женщин в Секретариате, в частности низкой доли женщин из развивающихся стран, особенно на должностях высокого уровня, и подчеркивает необходимость учета в процессе найма того, что женщины из некоторых стран, особенно развивающихся стран, по-прежнему не представлены или недопредставлены, а также того, что этим женщинам должны предоставляться равные возможности в полном соответствии с положениями соответствующих резолюций.

206. Ссылаясь на пункт 7 раздела IX резолюции 63/250 Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю принять все необходимые меры для обеспечения на должностях высокого и директивного уровней в Секретариате справедливого представительства государств-членов, особенно тех, которые недостаточно представлены на должностях этих уровней, и продолжать включать соответствующую информацию по этому вопросу в будущие доклады Специальному комитету.

207. Специальный комитет по-прежнему обеспокоен большим числом вакантных должностей в миссиях по поддержанию мира и повторяет свою просьбу к Секретариату ускорить набор и процесс утверждения персонала, в том числе на должности старшего руководства миссий.

208. Специальный комитет подчеркивает, что при отборе кандидатов на должности специальных представителей Генерального секретаря и другие должности старшего руководства миссий одним из наиболее важных критериев, согласно статье 101 Устава Организации Объединенных Наций, являются и должны оставаться и впредь профессиональные качества руководителей.

209. Специальный комитет ссылается на раздел II резолюции 63/250 генеральной Ассамблеи и вновь просит Генерального секретаря быстро осуществить решения относительно системы контрактов и унификации условий службы в качестве средства решения вопроса о большом количестве вакантных должностей в рамках операций по поддержанию мира.

210. В контексте управления людскими ресурсами и проводимой в этой области реформы Специальный комитет напоминает, что в пункте 4 раздела VIII резолюции 63/250 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить предложения в отношении стратегии внедрения результативной и эффективной программы учебной подготовки и повышения квалификации. Специальный комитет согласен с тем, что этот вопрос требуется подробно изучить с целью содействовать улучшению положения дел в плане удержания ценных кадров в составе подразделений Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

211. Специальный комитет признает сохраняющиеся потребности операций по поддержанию мира в компетентных гражданских компонентах и отмечает, что

Генеральный секретарь в своем докладе о миростроительстве в период сразу же после окончания конфликта (A/63/881-S/2009/304) подчеркивает необходимость более действенной мобилизации соответствующих ресурсов.

212. Ссылаясь на пункт 6 раздела XI резолюции 59/296 Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет просит Генерального секретаря и далее обеспечивать более широкое использование национального персонала в операциях по поддержанию мира, когда это возможно. Специальный комитет подчеркивает преимущества набора на местах персонала в миссии по поддержанию мира и позитивное влияние такой практики на отношения со страной пребывания.

213. Специальный комитет напоминает, что английский и французский языки являются двумя рабочими языками Секретариата. Специальный комитет подчеркивает важность эффективного взаимодействия между Центральными учреждениями и подразделениями на местах в целях обеспечения эффективной связи и безопасности всего миротворческого персонала. В этом контексте он призывает Генерального секретаря предпринять шаги в целях найма в Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки сотрудников, владеющих рабочими языками Секретариата.

214. Специальный комитет признает необходимость взаимодействия военного, полицейского и гражданского персонала Организации Объединенных Наций с местным населением для обеспечения эффективного и успешного проведения операций по поддержанию мира. В этой связи необходимы навыки владения языками, и они являются важным элементом процессов отбора и подготовки персонала. Поэтому Специальный комитет настоятельно призывает Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки приложить дальнейшие усилия по набору сотрудников и экспертов в командировках, владеющих языками, которые используются в районе той или иной конкретной миссии, где им предстоит работать, для удовлетворения конкретных потребностей операций по поддержанию мира. В частности, хорошее владение официальным языком конкретной страны должно рассматриваться в рамках упомянутых процессов как важное преимущество.

215. Специальный комитет напоминает Секретариату, что сотрудники, направляемые в полевые операции Организации Объединенных Наций в целях проведения экзаменов для экспертов в командировках, в частности экзаменов по языку и вождению, должны обладать подтвержденной квалификацией для этого и придерживаться экзаменационных критериев, основанных на стандартных программах Организации Объединенных Наций.

216. Специальный комитет отмечает усилия, прилагаемые Отделом полиции и Управлением по военным вопросам в целях набора франкоговорящих миротворцев, особенно сотрудников полиции, в целях удовлетворения конкретных потребностей операций по поддержанию мира.

217. Специальный комитет обеспокоен тем, что процесс рассмотрения Организацией Объединенных Наций требований о компенсации в случае смерти или потери трудоспособности миротворцев является слишком громоздким, длительным и нетранспарентным. Специальный комитет отмечает также существующие несоответствия между компенсационными пособиями для экспертов в командировках и для персонала контингентов. В этой связи Специальный комитет напоминает о разделе X резолюции 61/276 Генеральной Ассамблеи и

просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве со странами, предоставляющими воинские контингенты, подготовить для Генеральной Ассамблеи новое предложение по обзору выплат в порядке компенсации в случае смерти или потери трудоспособности.

Р. Финансовые вопросы

218. Специальный комитет напоминает все положения резолюций, в частности пункт 1 резолюции 61/279, в которых Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов. Специальный комитет также ссылается на правило 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

219. Специальный комитет вновь подчеркивает, что все государства-члены обязаны выплачивать начисленные им взносы в полном объеме, своевременно и безоговорочно. Он вновь подтверждает обязанность государств-членов согласно статье 17 Устава нести расходы Организации Объединенных Наций по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей, с учетом особой ответственности постоянных членов Совета Безопасности за поддержание мира и безопасности, как указывается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года.

220. Специальный комитет выражает обеспокоенность большим количеством неудовлетворенных требований о возмещении расходов, которые Организация Объединенных Наций должна сейчас оплатить странам, предоставляющим войска, что может отрицательно сказаться на потенциале этого важного инструмента миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Специальный комитет также отмечает, что есть еще страны, которым в течение более десяти лет не возмещаются расходы за их участие в различных действующих или закрытых миссиях. Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат определить практический порядок действий в отношении государств-членов, имеющих задолженность, в целях решения этой исключительной проблемы и незамедлительно сообщить государствам-членам о прогрессе в этом вопросе.

221. Специальный комитет подчеркивает важность обеспечения своевременного возмещения странам, предоставляющим войска, расходов, связанных с их участием в миротворческих миссиях. В этой связи Специальный комитет настоятельно призывает Секретариат обеспечить оперативную обработку требований и выплату возмещения, памятуя о том, что проволочки в этих вопросах негативно сказываются на возможностях дальнейшего участия в операциях стран, предоставляющих воинские контингенты.

222. Специальный комитет подчеркивает необходимость обеспечения оперативной и надлежащей последующей обработки требований о компенсации, подаваемых странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в случаях болезни, инвалидности или смерти, связанных со службой. Специальный комитет также подчеркивает, что вопрос о выплате компенсации в таких случаях необходимо решать в первоочередном порядке.

223. Успешное осуществление операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира невозможно без финансовых взносов государств — членов Организации Объединенных Наций, и важно, чтобы выплаты производились своевременно и без каких-либо условий. Специальный комитет признает, что в соответствующих случаях наряду с мнениями стран, предоставляющих войска, следует учитывать мнения и других государств-вкладчиков. Специальный комитет подчеркивает важность проведения регулярных и систематических консультаций между всеми заинтересованными сторонами и основными органами, принимающими решения по миротворческим вопросам.

224. Специальный комитет приветствует тот факт, что Рабочая группа по принадлежащему контингентам имуществу 2008 года приняла свои рекомендации консенсусом. Специальный комитет подчеркивает важность эффективных и транспарентных инспекций принадлежащего контингентам имущества. Специальный комитет признает, что вопрос о расходах на воинские и полицейские контингенты не рассматривался с 2002 года, и просит Генерального секретаря обеспечить выполнение резолюции 63/285 Генеральной Ассамблеи.

225. Специальный комитет выражает свою обеспокоенность по поводу задержек с размещением миротворческого персонала в надлежащих помещениях, обеспечивающих адекватную защиту от плохой погоды, во всех миссиях и просит Секретариат принять необходимые меры для улучшения положения в соответствии с пособием по вопросам, касающимся принадлежащего контингентам имущества.

Q. Прочие вопросы

226. Специальный комитет признает, что военный и полицейский персонал играет исключительно важную роль в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и что в настоящее время около 70 процентов персонала в форме, действующего в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций, составляют военнослужащие, направленные «странами, предоставляющими воинские контингенты», а остальная доля приходится на полицейский персонал, направленный «странами, предоставляющими полицейские контингенты». Специальный комитет признает далее, что функции военнослужащих и полицейских могут различаться, равно как могут различаться и потребности стран, предоставляющих воинские контингенты, и стран, предоставляющих полицейские контингенты. Поэтому в своем докладе Специальный комитет, в зависимости от контекста, использует термины «страны, предоставляющие воинские контингенты», и «страны, предоставляющие полицейские контингенты», либо по отдельности, либо вместе.

227. Специальный комитет отмечает сложные задачи, стоящие перед операциями по поддержанию мира в настоящее время, а также связанный с их выполнением расширяющийся круг все более сложных и важных вопросов в области миротворческой деятельности, которые ему необходимо решать. Специальный комитет как единственный форум, которому поручено заниматься всесторонним рассмотрением всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, выражает сожаление в связи с тем, что документы к его основным сессиям представляются несвоевременно. Это негативно сказывается на методах работы Комитета 34, и в связи с этим Специальный комитет на-

стоятельно призывает Секретариат представлять документацию, предназначенную для обсуждения в ходе его официальных сессий, в соответствии с правилом шести недель в отношении выпуска документов на шести официальных языках, с тем чтобы продолжать и совершенствовать его работу и, с учетом вышесказанного, делать ее максимально актуальной и эффективной.

228. Государствам-членам предлагается заблаговременно до начала основных сессий активно проводить неофициальные консультации в целях эффективного решения сложных проблем, с которыми приходится сталкиваться во всех сферах деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Специальный комитет далее рекомендует своим членам организовать неофициальный диалог в интересах повышения эффективности деятельности его Рабочей группы, без ущерба для правил и процедур Генеральной Ассамблеи и ее резолюции 2006 (XIX) от 1965 года, на основе консультаций с Председателем Комитета и другими членами Бюро.

Приложение

Состав Специального комитета по операциям по поддержанию мира на его сессии 2010 года

В состав Специального комитета в настоящее время входят следующие 145 членов: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Палау, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Наблюдатели: Корейская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Мьянма, Никарагуа, Панама, Святой Престол, Африканский союз, Европейский союз, Международный комитет Красного Креста, Международный уголовный суд, Международная организация франкоязычных стран, Суверенный Военный Мальтийский Орден.

10-28797 (R) 030510 030510



Просьба отправить на вторичную переработку 